مولانا سيّد ابو الحسن على ندوى و المحسن على ندوى و المحسن المعان المحسن المعان المحسن المعان المعان

ڈاکٹر محمد جنید سربراہ، شعبۂ علوم اسلامیہ وثقافت بین الاقوامی اِسلامی یو نیورسٹی،اسلام آباد

حرف آغاز

الحمد لثدرب العالمين والصلاة والسلام على رسوله الأمين

بیسویں صدی میں امت مسلمہ کے علمی اور دینی افق کو درخثال کرنے والے ایک ستارے کا نام '' مولانا سید ابوالحسن علی ندوی '' ہے۔ سید ابوالحسن علی ندوی جومولانا علی میاں (۱) کے نام سے زیادہ معروف اور مقبول ہوئے، ایک نامور عالم دین ومربی، ایک بلند پایہ مصنف ومفکر، ایک سحرانگیز خطیب وزعیم، ایک دردمند مبلغ وصلی ایک منفردمور خوسی وسیرت نگار اور صاحب طرز ادیب تھے۔ مولانا علی میاں علم وفضل ، سنجیدگی فکر ونظر، اخلاص و تقلی ی عبادت و ریاضت اور خشیت وطاعت جیسی صفات کا مرقع تھے۔ بلاشبہ اِن تمام اوصاف حمیدہ کے مجموعے نے ہی اُنہیں بیسویں صدی کے احیائے اسلام کے معماروں میں ایک منفر دمقام پر فائز کر دیا ہے (۲)۔

مولا ناسیدابوالحسن علی ندویؒ کی حیات اوراُن کی علمی خدمات کے مختلف بہلوؤں کو قلم بند کرنا ایک زخیم کتاب کا تقاضا کرتا ہے۔تا ہم زیرِ نظر مقالے بیں اختصار کے ساتھ ،مولا نا سیدابوالحن علی ندویؒ کے حالاتِ زندگی تعلیم و تربیت اوران کی تدریبی ،علمی اور ملی خدمات کا تعارف پیش کرنے کی کوشش کی گئے ہے۔

حالات ِزندگی

سیدابوالحس علی ندوی ۲ محرم ۳۳۳ اصمطابق (۳) ۲۴ نومبر ۱۹۱۳ و (۴) رائے بریلی ، یو پی ، انڈیا بیس پیدا ہوئے اور ۲۳ رمضان السبارک بروز جمعۃ المبارک مطابق ۳۱ دسمبر 1999ء کواس جہانِ فانی ہےانتقال فر ما گئے (۵) مولا ناعلی میاں ایک ایسے معزز ومحتر م خانوادہ مسادات میں پیدا ہوئے جورشدو ہدایت اور دعوت و جہاد میں بڑا نام رکھتا تھا۔اس خانوا دے کا سلسلئه نصب حضرت حسنٌ بن عليُّ ابنِ ابي طالب كے ساتھ جاملتا ہے۔ مجابد ملت حضرت سيّدا حمد شہید کا تعلق بھی اسی خاندان سے تھا (ک) ۔ مولا ناعلی میاں کے والداور والدہ دونوں علم وتقوی کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے۔آپ کے والدمولا ناحکیم سیدعبدالحیٰ لکھنوی (متوفی ۱۳۳۱ ھ مطابق ا<u>٩٢٣</u>ء) كتاب 'نزهة الخواطر''(٤) كےمؤلف تھے جو يانچ ہزار نامور ہندوستانی مسلمانوں کے تذکرے پرمشتل ایک انسائیکلوپیڈیا ہے۔علاوہ ازیں کتاب''گلِ رعنا'' بھی آپ ہی کی تالیف ہے جواردو کے نامورشعراء کا پہلا مربوط تذکرہ ہے۔ مولا ناحکیم سیدعبدالحی ندوة العلماء للهنؤ كمهتم اورديني اورعلمي حلقول مين ايك بلندمقام ركھتے تھے۔ مولا ناعلی میاں کی والده''سيده خيرالنساء''انتهائي ياك بإزاور نيك سيرت خاتون تقيس،حافظهُ قر آن اورشاعره بھي تھیں۔ ان کی حمد ونعت کا ایک مجموعہ''بابِ رحمت'' <u>۹۲۵</u>ءمطابق ۳۳۳یاھ میں (۸) اور ''حسن معاشرت'' کے نام سے خواتین کے لیے ایک مفیداور مختصر کتاب بھی شائع ہوئی تقى(٩)_

تعليم وتربيت

مولا ناعلی میاں کی عمر صرف ۹ سال تھی جب ان کے والد مولا ناسیر عبد المحی کا انتقال ہوگیا۔ چنا نچے مولا ناعلی میاں کی تعلیم و تربیت رائے بریلی میں ان کی والدہ نے کی اور کھنو میں ان کے برا دیر بزرگ ڈاکٹر عبد العلی نے کی جود بنی اور دنیاوی علوم کے جامع تھے اور دار العلوم ندوۃ العلماء کے ناظم بھی رہے (۱۰) مولا ناسید ابوالحس علی ندویؓ نے اپنی تعلیم کا آغاز حفظ قرآن مجید ہے کیا۔ پھر عربی، فارسی اور اردو میں ابتدائی تعلیم عاصل کرنے کے بعد ندوۃ العلماء کسونو، دار العلوم دیو بند اور مدرسہ قاسم العلوم لا ہور ہے دینی علوم کو کمل کیا (۱۱) ۔ سیدر ضوان علی ندوی کے بیان کے مطابق مولا ناعلی میاں نے ،سال یا دوسال ،عربی وائٹریزی کی پرا نیویٹ تعلیم حاصل کرنے کے بعد اعلی اور منظم تعلیم کی ابتداء اگست ۱۹۲۱ء مطابق محرم ۱۹۳۵ء میں ناصل عربی کی سند کی صورت میں میں کھنو کیو نیورٹی ہے کی تھی جو ۱۹۲۹ء مطابق میں فاضل عربی کی سند کی صورت میں میں کھنو کیو نیورٹی ہے وائٹرین کے چند معروف اسا تذہ کے نام یہ ہیں: شخ خلیل بن عرب میں ،مولا نا حمد مدنی (۱۲) ۔ مولا ناعلی میاں ؓ کے چند معروف اسا تذہ کے نام یہ ہیں: شخ خلیل بن عرب الیمنی ،مولا نا حد مدنی (۱۲) ۔ مولا ناحد کی نام یہ ہیں: شخ خلیل بن عرب الیمنی ،مولا نا حد مدنی (۱۲) ۔ مولا ناحد کی نام یہ بیں: شخ خلیل بن عرب الیمنی ،مولا نا حد مدنی (۱۲) ۔ الیمور کی ،مولا ناشلی جیراج پوری ،مولا نا احد ملی لا ہوری ،مولا نا حد مدنی (۱۳) ۔

تدريسي خدمات

مولا ناسیدابوالحس علی ندوی کی تدریبی خدمات کودوادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔
پہلا دور ۱۹۱۹ نج الثانی ۱۳۵۳ همطابق کیم اگست ۱۹۳۴ء ہے ۱۳۵۸ همطابق ۱۹۳۹ء کا ہے،
جب مولا ناعلی میاں ندوۃ العلماء لکھنو میں عربی ادب اور تفسیر و حدیث کے علاوہ منطق اور
اسلامی تاریخ کے استاد ہے۔ اِس دور کا اختتام ان کی ملی دعوتی تحریک کے قیام اور مصروفیات
کی وجہ سے ہوا، جس کا مقصد طلباء میں اسلامی اقدار کا احیاء تھا۔ مولا نا کی مستقل تدریبی خدمات کا دوسرا دور بھی ندوہ ہی کا ہے، جو کیم رمضان ۱۳۲۲ ہمطابق کیم تمبر ۱۹۳۳ء ہے۔
دی القعدہ ۱۳۲۴ ہمطابق ۵نومبر ۱۹۳۵ء تک کا ہے۔ اس دور کے انقطاع کا سبب بھی ان کی

دعوتی اور تبلیغی مصروفیات تھا۔ لیکن مولانا علی میاں ۱۹۳۳ء مطابق ۱۳۲۳ ھے ۱۹۵۰ء مطابق ۱۳۲۳ ھے ۱۹۵۰ء مطابق ۱۳۲۹ ھے مرکز میں قرآن و حدیث پر مطابق ۱۳۲۹ ھے کو حصوصی لیکچرز دیتے رہے۔ اِن لیکچرز کے منقطع ہونے کا سبب مشرق وسطی کا سفر اور جامعہ ملیہ اسلامیہ، دبلی منتقلی بنا۔ مولانا علی میاں ۱۹۵۱ء مطابق سے اور کا سبب مشرق وسطی کا سفر اور جامعہ ملیہ اسلامیہ، دبلی منتقلی بنا۔ مولانا علی میاں برونی دوروں سے وطن واپسی پر مرکز تبلیغی جماعت، رہے۔ ۱۹۵۲ء مطابق اسلامیہ پر مرکز تبلیغی جماعت، کیجری روڈ ، لکھنو میں سلسلۂ تدریس دوبارہ میں شروع ہوا، لیکن بعض نامعلوم وجو ہات کی بنا پر طویل عرصے تک منقطع رہا اور پھر دوبارہ ۱۹۹۲ء مطابق ۱۹۲۲ھ میں جاری ہوا۔ پھر یہسلسلۂ تدریس مولانا کی زندگی کے آخری ایام میں ماہ رمضان میں اپنے ہی گھر پر دائرہ شاہ علم اللہ توریس مولانا کی زندگی کے آخری ایام میں شدیدعلالت کے باعث منقطع ہوگیا (۱۲)۔

علمی خدمات

مولانا سیدابوالحسن ندوی کی علمی خدمات کا دائرہ اتناوسی ہے کہ اس کا اعاطر کرنے کے لیے مولانا سیدابوالحسن ندوی کی علمی خدمات کا دائرہ اتناوسی ہے کہ اس کا اعاطر کرنے کے لیے طویل وقت اور وسیح قرطاس کی ضرورت ہے۔ مولانا علی میاں " اُمت مسلمہ کے لیے، اپنی عربی اور اردو تصنیفات اور تحقیات کا عریض ، عمیق ، متنوع اور قیمتی ذخیرہ چھوڑ گئے ہیں۔ آپ کے قلم نے اردواور عربی دونوں زبانوں میں یکسال سلاست وسہولت سے ایسااد بی اسلوب پیدا کیا ہے جس کی خشومشرق سے مغرب تک پھیلی ہوئی ہے۔ ذیل میں مولانا علی میاں " اسلوب پیدا کیا ہے جس کی خشومشرق سے مغرب تک پھیلی ہوئی ہے۔ ذیل میں مولانا علی میاں " کی اُن معروف تالیفات، تصنیفات ، خطبات ، تقاریر ، خطوط اور انٹرویوز کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔ جائے گا جواردویا عربی زبان میں ہیں لیکن اُن کا ترجمہ عربی ، اردو اور انگریزی میں ہوا ہے، اور اب کتابی شکل میں شائع ہو چکی ہیں۔ ان کتب کو حروف جمی کی ترتیب سے پیش کیا گیا ہے۔ اور اب کتابی شکل میں شائع ہو چکی ہیں۔ ان کتب کو حروف جمی کی ترتیب سے پیش کیا گیا ہے۔

أردوتاليفات وتصنيفات (١) ابليس كمجلسِ شورىٰ:

پیمولا ناعلی میاں کا ایک عربی مضمون ہے۔ اِس کا اُردوتر جمہ مولوی شمس تبریز خاں

مولا ناسیدا بوالحن ندوی

صاحب نے کیا ہے۔ بیمضمون اب مولانا سیدابوالحسن علی ندوی کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے (۱۵)۔

(۲) ابوجهل کی نوحه کری:

یدمولا ناعلی میاں کا ایک عربی مضمون ہے جس کا ترجمہ مولوی تمس تریز خال صاحب نے کیا ہے، جواب مولا ناسید ابوالحن علی ندوی کی کتاب '' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب وجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(٣) اینے گھرسے بیت اللہ تک:

اِس تحریر میں مولا ناعلی میاں نے اپنے سفر حرمین شریفین کے قبلی تاثرات کو قلم بند فرمایا ہے۔ بند فرمایا ہے۔ بند فرمایا ہے۔

(٣) اركان اربعه:

''الارکان الا ربعہ'' مولا ناعلی میاں کے قلم سے ، اسلام کے بنیادی ارکان پر لکھی جانے والی مبسوط اور منفر دعر بی کتاب ہے۔اس کتاب کا اردوتر جمہ'' ارکانِ اربعہ'' کے نام سے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی ، نے شائع کیا ہے۔

(۵) اسلام ایک تغیر پذیرونیایس:

مولا ناسید ابوالحن ندویؒ کا ایک فکرانگیز کتا بچہ ہے جس میں اُنہوں نے دور جدید میں اسلای نظام حیات کی بقااور چیلنجز کا مقابلہ کرنے کے لیے اُمت مسلمہ کی رہنمائی فر مائی ہے ۔اِس کتا بیچے کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی ، نے شائع کیا ہے۔

(٢) اسلام كا تعارف:

اسلام کے بنیادی نظریات کے تعارف پر مشمل مولانا کی کتاب جے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شاکع کیا ہے۔

(4) اسلام کے قلع:

مولاناکے چنداردومضامین پرمشمل کتا بچہ ہے جورسالہ''الفرقان''اور''الندوۃ'' میں شائع ہوئے تھے۔مولاناعلی میاں نے اِن مضامین میں دینی مدارس کو چلانے کے مقاصد اورنصاب میں ترامیم کے لیے تفصیلی تجاویز دی ہیں۔بعض نقائص اور خطرات سے آگاہ کرتے ہوئے مدارسِ دینیہ عربیہ کے علائے کرام کواُن کی ذمہداریاں بھی یا دولائی ہیں (۱۲)۔

(٨) اسلام میں عورت کا درجہا وراُس کے حقوق وفرائض:

اسلام میں عورت کے مقام اور اس کے حقوق و فرائض کے حوالے سے مولا ناعلی میاں کی ایک گراں قدراور مفید کتاب ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شاکع کیاہے۔

(۹) اسلامی بیداری کی لهریرایک نظر:

مولانا سید آبوالحس علی ندوی نے اس مضمون میں بیسویں صدی میں اُٹھنے والی اسلامی تحریکات کے پس پشت عوامل، ان کے اثرات اوراُن کے مستقبل کے بارے میں گراں قدر تجزیہ فرمایا ہے۔ قدر تجزیہ فرمایا ہے۔

(١٠) اسلاميات اورمغربي منتشرقين ومسلمان مصنفين:

اس كتاب ميں اسلام پر محقیق كے حوالے سے مشتشر قین كے رويے اور مسلمان

مولا ناسیدا بوالحسن ندوی

مصنفین کےمعذرت خواہا نہ رویے کا جائزہ لیا گیا ہے۔اسلام کی حقانیت اوراُس پراعتر اضات کامختصرومدل جواب بھی موجود ہے۔ کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(أا) اساء صنلي:

اللّٰد سبحانہ کے اسائے مبار کہ کی مختصر تفہیم اور تشریح پر مشممل مولا نا کا یہ کتا بچہمجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیاہے۔

(۱۲) اصلاحیات:

مولاناسیدابوالحس علی ندوی کی با قاعدہ تالیف نہیں ہے بلکہ مولانا کی وہ ایمان افروز تقاریر ہیں جوآپ نے مختلف اوقات اور مقامات پر فرمائی ہیں۔''مجلس نشریاتِ اسلام ،کراچی ''نے اِن تقاریر کومحفوظ کرکے کتابی شکل میں شائع کر دیاہے۔

(١٣) ا قبال اور عصرى نظام تعليم:

یہ مولاناعلی میاں کا ایک عربی مقالہ ہے، جس کا ترجمہ ''مولوی شمس تبریز خال'' نے کیا ہے۔ اب مولانا سید ابوالحن علی ندوی'' کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔ میر بی مقالہ قاہرہ یو نیورٹی، (سابق جامعۃ فوا دالاول) میں ۵، رجب دے اصطابق ۱۰۰ پریل 181ء کو پڑھا گیا (۱۷)۔

(۱۴) اقبال اور مغربی تهذیب وثقافت:

اصلاً عربی مقالہ ہے۔لیکن اب، مولانا کی کتاب''مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشکش'' سے ماخوذ ہے اور کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔اس کتاب کومجلس

نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے(۱۸)۔

(۱۵) اقبال درِ دولت يرِ:

اصل میں بیمولانا کا ایک شاہ کارع بی مضمون ہے، جو''اقبال فی مدینۃ الرسول''
کے عنوان سے ۱۹۵۱ء مطابق ۱۹۵۱ء میں دشتی ریڈیو اسٹیشن سے نشر ہوا تھا۔ اِسی عربی مضمون کومولاناعلی میاں نے اضافوں کے ساتھ، اُرد وزبان کے خوب صورت قالب میں ڈھالا ہے جو''اقبال درِدولت پر'' کے نام سے اب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اِس مضمون میں مصنف نے علامہ اقبال کی نظم''ارمغانِ جاز'' کے مختلف حصول سے، جے وہ اقبال کے خیالی سفر حربین الشریفین کی روداد قرار دیتے ہیں، اقبال کے اس روحانی سفر کی تفصیل کودل شیں انداز سے مرتب کیا ہے۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے (۱۹)۔

(١٦) اقبال كابيغام بلادعربيكام:

اس عربی مقالے کا اردوتر جمیش تبریز خال صاحب نے کیا۔ اب کتاب ' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی ، نے شائع کیا ہے۔

(١٤) اقبال کی شخصیت کے خلیقی عناصر:

یے عربی مقالہ ۲۸ مارچ ، ۱۹۵۱ء مطابق جمادی الاول ، سے اصوکو قاہرہ کے مشہور انتخلیمی مرکز اور دانش گاہ ، دارالعلوم میں پڑھا گیا۔ اِس مقالے کا اردو ترجمہ شمس تبریز خاں صاحب نے کیا ، جواب مولانا کی کتاب ''نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراجی نے ثنائع کیا ہے (۲۰)۔

(١٨) اقبال كانظرية علم وفن:

معلابق و استاه میں جاز ، مصراور شام کے ایک سالہ قیام کے دوران مولاناً ان اوران کے دوران مولاناً ان اوران کے فکر وفن' سے متعلق چند مقالات لکھے جودار العلوم اور قاہر ہ یو نیورٹی میں پڑھے گئے۔ ان کا اردو ترجمہ شمس تبریز خال صاحب نے کیا جواب مولانا کی کتاب''نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہیں۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام ، کراچی ، نے شائع کیا ہے (۲۱)۔

(19) الرتضى كرم الله وجد :

حضرت علی ابنِ ابی طالب کی سیرت طیبہ ریکھی گئی مفصل اور معروف کتاب ہے جو مولا ناعلی میاں نے عربی زبان میں تحریر کی ۔ اِس کتاب کا ترجمہ کئی زبانوں میں ہوا ہے۔ اردو زبان میں اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۲۰) أمت اسلاميكا متقبل فليحى جنگ كے بعد:

اِس کتا بچ کومجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔ اِس تحریر میں مولانا علی میاں "کی دُوررس نگاہوں نے اُمت مسلمہ کو متقبل میں پیش آنے والے طوفانوں کود کیھ کرآگاہ کردیا تھا۔ آج اُمت اُن طوفانوں کی زدمیں ہے۔

(۲۱) اندلس:

مولانا کے دور طالب علمی کا ایک مضمون ہے جس کا حوالہ تو خود مولانا نے دیا ہے، لیکن اس کی تفصیل معلوم نہیں ہو سکی ہے (۲۲)۔

(٢٢) "أنسانِ كامل" اقبال كى نگاه مين:

بیاُ سعر بی مقالے کا دوسراحصہ ہے جومولانانے قاہرہ یونیورٹی (سابق جامعة فوادالاول) میں ۵، رجب و کے اصطلاق ۱۰ اپریل ۱۹۵۱ء کو پڑھا تھا۔ اس کا اردوتر جمہ ہے جو ''شمس تیریز خال صاحب''نے کیا۔ اب مولانا کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے (۲۳)۔

(۲۳) انسانی دنیا پر مسلمانوں کے زوال کے اثرات:

مولا نانے بیعر بی کتاب'' ماذ اخسر العالم بانحطاط المسلمین'' ہے، وہ میں کھی۔اس عربی کتاب نے سارے عالم عرب سے خراج شحسین وصول کیا۔ یہ کتاب معرف مطابق وسالے میں قاہرہ سے شائع ہوئی۔اور اسے' دارالقرآن الكريم'، سوریہ، (شام) نے بھی <u>کے 1</u>9ء میں شائع کیا ہے۔ یہ بیسویں صدی کی سب سے زیادہ <u>جھنے</u> والی کتاب ہے۔اس کا اردور جمہ ''انسانی دنیا پر مسلمانوں کے زوال کے اثر ات' کے نام سے اور دیگر کئی زبانوں میں بھی ہواہے۔ یہ کتاب اب ایک "Classic" کی حیثیت رکھتی ہے۔ مولا ناعلی میاں نے اِس کتاب میں بنی اُمیہ اور بنی عباس کے دور حکومت کا بے لاگ جائزہ لیا ہے۔ حکمرانوں کے بے لگام اختیارات، جراور تعیش، دین اور سیاست کی عملی تفریق صلحائے اُمت کی جدوجہداوراصلاح حال کی کوششیں،مسلمانوں کے زوال کے اثر ات، پیموضوعات اس علمی کاوش کا حصہ ہیں ۔ اِس کتاب کی خوبیوں کےعلاوہ ایک خصوصیت بیہ ہے کہ اُس زیانے كے عظيم مجاہداورمفكر اسلام سيد قطب شہيد نے اس كتاب كا مقدمه لكھا ہے، جو قابل ستائش ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریات اسلام کراچی نے عنوان کی معمولی تبدیلی " انسانی دنیا پرمسلمانول کے عروج وز وال کااثر"کے ساتھ دوبارہ شائع کیا ہے۔

(۲۴) انسانی علوم کے میدان میں اسلام کا انقلابی و تعمیری کردار:

مولا ناعلی میاں نے اِس کتاب میں ساجی اور عمرانی علوم میں اسلام کے تعمیری کر دار کو پیش کرنے کے علاوہ دیگر فلسفوں کے نقائص کو بھی بے نقاب کیا ہے۔اسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(٢٥) انسانيت كحسن اعظم عليك:

رسول التُولِيَّةُ كى سيرت مباركه مين لكها گيا كتابچه جيم مجلس نشرياتِ اسلام، كراچي، نے شائع كيا ہے۔

(۲۲) ایک اہم دینی دعوت:

''تبلیغی جماعت'' کے مؤسس حضرت مولا نامحدالیاسؒ اوراُن کی دعوت اِس کتا ہے کا موضوع ہے۔مولا ناعلی میاں نے مولا ناالیاسؒ کی دعوت کے اسلوب کی توضیح ،اوراُس کے اُصول ومبادی اورفکری اساس پر قلم اٹھایا ہے۔اہے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے پہلی مرتبہ وعوا عیس شائع کیا۔

(٢٤) ايك لحد جمال الدين افغاني كساته:

یمولانا یک عربی مضمون کا ترجمہ ہے، جواب ان کی کتاب ' نقوشِ اقبال' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے (۲۴۳)۔

(۲۸) بصائر:

برصغیریاک و ہندکی دینی اوراصلاح تحریکات کے اجمالی تعارف پر شتمل کتا بچہ جے

مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا ہے

(٢٩) پاڄاسراغِ زندگي:

مولانا نے اس کتاب میں ایک اہم ترین مسکے کو اُجا گرکیا ہے۔ اُن کی نظر میں بیسویں صدی میں عالم اسلام کو در پیش سب سے اہم معرکہ، اسلام اور مغربیت کی کشکش ہے۔ اور اِس وقت نظام حکومت پر قابض طبقے ،سواداعظم اور عام مسلمانوں کے در میان بھی ایک بڑی کشکش برپا ہے۔ آج دنیا کی زمام کارجس طبقے کے ہاتھ میں ہے، اُس کے خیال میں اسلام اپنی ساری افا دیت کھو چکا ہے، لہذا آج کے دور کا سب سے اہم معرکہ یہ ہے کہ اسلام نظام حیات کی حقانیت وافا دیت کو ثابت کرنے کے لیعلم و ممل کا وہ معیاری نموندسا منے آئے کہ زمانہ خود آئے بڑھ کر اِسے قبول کرلے۔ مولانا سید ابوالحس علی ندوی کی اس گراں قدر تالیف کو مجلس آئے بڑھ کر اِسے قبول کرلے۔ مولانا سید ابوالحس علی ندوی کی اس گراں قدر تالیف کو مجلس شریات اسلام، کراچی، نے پہلی بار ۱۹۵۰ء میں شائع کیا (۲۵)۔

(۳۰) پرانے چراغ:

اِس تالیف میں مولانا نے بعض اُن شخصیات کا تذکرہ کیا ہے جن میں باہم فکری آویزش رہی ہے یا جن سے خود مولانا کے فکری اختلافات تھے۔ اِس تذکرے میں اُن معاصر شخصیات کی سوانح بھی ریکارڈ ہوگئ ہیں۔ اِس تالیف میں مولانا کا اپنے استاد ''مولانا خلیل عرب'' کی یاد میں کھا ہوا مقالہ بھی شامل ہے۔ اس کتاب کو مکتبہ فردوس کھنو نے ہے 19ء میں اور مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے ۱۹۷۸ء میں شائع کیا (۲۲)۔ جزل ضیاء الحق کو مجدا قصلی کا موڈل پیش کرتے وقت جو الفاظ اوا کے وہ مولانا علی میاں کے جذبہ ایمانی ، اُمت مسلمہ کی محبت اور حق و باطل کی تفکیش میں اُمت مسلمہ کے کردار کے بارے میں اُن کے تصور کی عکاسی کرتے وقت جو الفاظ اوا کے وہ مولانا علی میاں کے جذبہ ایمانی ، اُمت مسلمہ کی کو تنے اور حق و باطل کی تفکیش میں اُمت مسلمہ کے کردار کے بارے میں اُن کے تصور کی عکاسی کرتے ہے۔ اور حق و باطل کی تفکیش میں اُمت مسلمہ کے کردار کے بارے میں اُن کے تصور کی عکاسی کرتے ہے۔

(۳۱) پندرهویں صدی ججری ماضی وحال کے آئے میں:

کا بچہ عالم اسلام کاچشم کشاجائزہ ہے جے مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا

(۳۲) تاریخ دعوت *وعزیم*ت:

مولا نا کی بہ کتاب یانچ جلدوں پر مشتل ہے۔ پہلی جلد ۱۹۵۴ میں تصنیف کی گئی ۔اسے دارامصنفین ہکھنؤ نے شائع کیا تھا (۲۸)۔ اِس جلد میں بنی اُمیداور بنی عباس کے تحمرانوں کی حالت زار کا بیان ملتا ہے۔ کتاب میں بنی اُمیداور بنی عباس کے دور حکومت کا بے لاگ جائزہ لیا ہے۔ حکمرانوں کے بے لگام اختیارات، جبراورتعیش، دین اور سیاست کی عملی تفریق، صلحائے اُمت کی جدوجہداور اصلاح حال کی کوششیں، مسلمانوں کے زوال کے اثرات، بيموضوعات اس علمي كاوش كا حصه بين _ پيمرفتنهٔ تا تاراوراسلام كي ايك نئ آز ماكش كا ذ کرہے، پھراہم دینی اورفکری شخصیات کا تذکرہ ہے۔ دوجلدیں سیرت سیداحمہ شہیدیرمشمل ہیں۔ کتاب کی تیسری جلد''مشائخ چشت'' کے حالات پرمبنیجے ۔ کتاب کی دوسری ، چوتھی اور يانچويں جلدتين عظيم اسلامی شخصيات، ابن تيميّهُ، مجد دالف ثانيٌّ اور شاه ولي الله پر بيں۔ بيه كتاب علم الرجال یا سوانح حیات نہیں بلکہ دعوت اسلامی کی تحریک کودوسری صدی ہجری سے تسلسل اور تفصیل کے ساتھ پیش کرنے کی ایک کامیاب کوشش ہے جس کی آخری کڑی سیداحد شہید کی تحریک اصلاح و جہاد ہے۔ اِس کتاب کوفکر اسلامی کی تاریخ بھی کہاجا تا ہے(۲۹)۔ یہ کتاب عربی زبان میں بھی منتقل ہو چکی ہے۔ یہ کتاب مجلس تحقیقات و نشریات اسلام دارالعلوم ندوة العلماء بكھنۇ نے ١٩٤٣ء اور مجلس نشريات اسلام ،كراچى ، نے ١٩٤٨ء ميس شائع كى۔ اس كا انگریزی ترجمہ 🕺 "Saviours of Islamic Spirt" 🚄 نام سے بھی ہو چکا ہے۔ اِس کتاب کومجلس نشریات اسلام کراچی نے سات جلدوں میں دوبارہ شائع کیا ہے۔

(mm) تبليغ ودعوت كامعجزانداسلوب:

یہ مولا ناعلی میاں کے عربی خطبات کا ایک سلسلہ تھا جواب عربی کتاب کی شکل میں حجیب چکا ہے (۳۰)۔ اِس کا نام معلوم نہیں ہوسکا۔ اِس کا اردوتر جمہ مولا ناعبداللہ عباس ندوی نے ''تبلیخ ودعوت کا معجزانہ اسلوب' کے عنوان سے کیا ہے۔ کتاب مخضر، جامع اور بے حد مفید معلومات پر مشتمل ہے۔ اِس کتاب میں حضرت ابراہیم ، حضرت یوسٹ ، حضرت موکی اور حضرت محمد علی کی حکمتِ تبلیغ کا اصلوب اور اُن کے ایمان افروز تجربات کو بیان کیا گیا ہے۔ اسے مجلس نشریاتِ اسلام کرا چی نے شائع کیا ہے۔

(۳۴) تخفهٔ یا کستان:

یہ کتاب مولانا کی اُن تقاریر کا مجموعہ ہے جومئی ۱۹۸۴ء میں قیام کرا جی کے دوران کی گئیں۔ کتاب کو پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کی مولانا پاکستان کو کیسا دیکھنا چاہتے تھے؟ انہیں کیا تو قعات وابستہ تھیں؟ اہل پاکستان کے فکرونظر میں کیا جھول ہے؟ اُنہیں منزل کے حصول کے لیے کیا کرنا چاہیے؟۔ یہ کتاب مجلس نشریاتِ اسلام کرا جی نے 29 او میں شائع کی تھی (۳)۔ اب دوبارہ شائع ہوئی ہے۔

(٣٥) تخفهُ دين ودانش:

مالوہ، اُجین اور اندور کے مقامات پر کی گئی تقاریر کا مجموعہ جسے مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا۔

(۳۲) تحفه کشمیر:

اُن خطبات اور تقاریر کا مجموعہ جوسری نگر کے مختلف مقامات پر کی گئیں۔اسے مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(٣٧) تخفهُ مشرق:

مولانا کی اُن تقاریرکا مجموعہ ہے جو بنگلہ دیش میں کی گئیں۔اسے مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(۳۸) تذکره فضل الرحمٰن تنج مرادیوری:

مولا ناعلی میاں نے عصر حاضر کے بزرگ مشائخ کی سوانح عمریاں بھی لکھی ہیں، جو ایک علیحدہ تاریخی اور صوفیانہ کام ہے۔ یہ کتاب بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اِس تالیف کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۳۹) تزكيه واحسان ياتصوف وسلوك:

یہ کتاب تزکیۂ نفس کی ضرورت اوراہمت کو مدنظر رکھتے ہوئے لکھی گئی ہے۔مصنف نے اس کتاب میں نصوف وسلوک یا الفاظ دیگر تزکیہ کنفس کوالہا می نظام سے تعبیر فر مایا ہے۔ ان کے نزد کیک اخلاق کی پاگیزگی اِسی نظام کی بدولت حاصل ہوسکتی ہے۔مولا ناسیدا بوالحسن علی ندوی کی اس تالیف کومجلس نشریا تے اسلام ،کراچی ، نے شائع کیا ہے۔

(۴۴) تعمیرانسانیت:

اسلام میں انسانیت کا مقام اور پیغام کے موضوع پرمولانا کی تالیف ہے جے مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا۔

(۱۲) تهذیب وتدن پراسلام کے احسانات:

مولانا سیرابوالحن علی ندوی کی تالیف جسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شاکع یاہے۔

(۳۲) جاملیت کی بازگشت:

یہ مولانا کا ایک عربی مضمون ہے۔ اِس کا اردوتر جمہ ''شس تبریز خال صاحب'' نے کیا ہے، جو اب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ یہ کتاب ،مجلس نشریاتِ اسلام، کراجی، نے شائع کی ہے(۳۲)۔

(۳۳) جبایمان کی بہارآئی:

یاصلاً عربی کتاب ' اُ ذا هبت ریح الایمان " جهاد فی سیل الله کے احیاء کے لیے کھی گئی ہیں۔ 198 ء مطابق ۲۳ اصلاح میں ، مولا ناعلی میال نے تحریک اصلاح و جهاد کی اثر انگیز تاریخ کوسادہ عربی زبان میں مرتب کرنا شروع کیا تا کہ ہندوستان کی اسلامی تحریک کے قائد ' سیدا حمر شہید' کا مقام و مرتبہ اور مومنا نہ و مجاہد انہ کر دارع رب دنیا کے سامنے آجائے۔ بعد میں اس کتاب کومولا نا کے برادر زادے مولوی محمد الحسنی نے ' جب ایمان کی بہار آئی' کے منام سے اردوزبان میں منتقل کیا۔ کتاب سیدا حمر شہید اور اُن کے دفقاء کے ایمان افروز واقعات نام سے اردوزبان میں منتقل کیا۔ کتاب سیدا حمر شہید اُوراُن کے دفقاء کے ایمان افروز واقعات سے لبریز ہے۔ اِس کتاب کومل نشریات اسلام کراچی نے شائع کیا ہے (۳۳)۔

(۲۲۲) جاند:

علامدا قبال کی ایک اردونظم ہے۔مولا ناعلی میاں نے ۱۲ برس کی عمر میں اِس کا عربی ترجمہ کیا اورخود علامدا قبال سے اس کی داد وصول کی تھی۔ یہ کتاب ،مجلس نشریاتِ اسلام،کراچی، نے شائع کی ہے(۳۳)۔

(64) حجازِ مقدس اورجز برة العرب (أميدون اورانديشون كے درميان):

مولا ناعلی میاں کے سعودی عرب کی حکومت کے ساتھ خصوصی مراسم تھے، لیکن اِس

مولا ناسیدا بوالحن ندوی

کے باوجود بھی، اِس خیرخواہ اور دردمنددل رکھنے والے انسان نے اپنے ذاتی مصالح کے باوجود بھی، اِس خیرخواہ کی جائے اسلام اور مسلمانوں کی خیرخواہ کی بات کی۔ اِس کی صحیح تصویراُن کی اِس کتاب میں دیکھی جاسکتی ہے۔ یہ کتاب بھی مجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کی ہے۔

(۲۷) حديثِ پاکستان:

مولانا کی یہ کتاب ۱۹۷۸ء میں دور کا پاکستان کے دوران مختلف اجتماعات، جامعات اور مدارس میں کی جانے والی تقاریر کا مجموعہ ہے۔ ان تقاریر کو پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کی مولانا پاکستان کو کیسا دیکھنا چاہتے تھے؟ انہیں کیا تو قعات وابسة تھیں؟ اہل پاکستان کے فکر ونظر میں کیا جھول ہے؟ اُنہیں منزل کے حصول کے لیے کیا کرنا چاہیے؟۔ اِس

(۲۷) حدیث کابنیادی کردار:

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کی تالیف ہے جسے مجلس نشریات ِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔ شائع کیا ہے۔

(۴۸) حضرت مولا نامحمرالیاس اوراُن کی دینی دعوت:

کتاب میں مولا ناالیاس کی سوانح، اُن کی دعوت کے اسلوب کی توضیح، اور اُس کے اُصول و مبادی اور فکری اساس کا بیان ہے۔ اسے کتب خانہ الفرقان لکھنو نے 1900ء میں اور مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے 1940ء میں شائع کیا (۳۲)۔

(۴۹) حيات عبدالي:

کتاب میں مولانا نے اپنے خاندان کے بزرگوں کے حالات زندگی، اُن کی صفات اور تصنیفات کا تفصیلی تعارف کرایا ہے۔اس کتاب کو''اردو مراتھی پرکاش''، پونہ، نے ۱۹۸۸ء اور دمجلس نشریات اسلام''کراچی، نے بھی شائع کیا ہے۔

(۵۰) خطبات مفكراسلام:

یہ کتاب مولانا سیر ابوالحن علی ندوی کی تمام دعوتی اور علمی تقاریر و خطبات کے مجموعے پر مشتمل ہے۔ اِس کتاب کو مولانا محمد کاظم ندوی صاحب نے مرتب کیا ہے۔ چار جلدوں پر مشتمل اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی، نے موسلے عیس شائع کیا ہے۔

(۵۱) خواتین اور دین کی خدمت:

مولا ناسیدا بوالحس علی ندوی کی تالیف ہے جس میں اُنہوں نے خواتین کو بیہ بتایا ہے کہ وہ دعوت دین کا کام کس طرح کرسکتی ہیں۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام،کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۵۲) خلفائے اربعہ:

خلفائے راشدین کے تذکرے پر مشمل کتابچہ ہے جے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیاہے۔

(۵m) دریائے کابل سے دریائے برموک تک:

تاریخی حقائق برمبنی تالیف جے مجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۵۴) وستورِحیات:

اسلامی طرز زندگی گزارنے کی ہدایات پر مشتل تالیف ہے۔اِسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیاہے۔

(۵۵) دو متضادتصورین:

مولانا سیدابوالحن علی ندوی کی تالیف ہے جس میں اُنہوں نے آیت اللہ خمینی کے لائے ہوئے ایرانی انقلاب کا اسلامی نقطہ نظر سے جائزہ لیا ہے۔ اِس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۵۲) دو ہفتے ترکی میں:

یہ مولانا کا ایک مضمون ہے جومجلّہ' وائس آف اسلام' میں شائع ہوا۔اس بات کا ثبوت مولانا کا ایک مضمون ہے جومجلّہ' وائس آف اسلام' میں شائع ہوا۔اس بات کا ثبوت مولانا علی میاں کے ایک خط سے ملتا ہے جو اُنہوں نے پروفیسر خورشید احمد کے نام کھاتھا۔ اِس خط میں اِس مضمون کو اشاعت کے لیے بھیجنے کا ذکر کیا ہے (۳۷)۔ اِس کتا بچے کو مجلس نشریاتِ اسلام کرا چی نے شائع کیا ہے۔

(۵۷) دین حق اور علمائے رہانی:

مولانا کی اِس تحریر کو کتا بچے کی شکل میں مجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۵۸) دين وندهب:

۲۸ برس کی عمر میں ،مولانا نے بیمبسوط علمی مقالہ'' جامعہ ملیہ'' کی دعوت پر ، ۲<u>۳ او</u>مطابق <u>۱۲ سا</u>ھ میں پڑھا، جو بعد میں'' دین ومذہب'' کے نام سے شائع ہوا (۳۸)۔

(۵۹) ذكرخير:

مولا ناعلی میاں نے اِس تحریر میں اپنی والدہ کا تفصیلی ذکر کیا ہے۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شاکع کیا (۳۹)۔

(۲۰) زوق وشوق:

بیمولانا کے ایک عربی مضمون کا ترجمہ ہے، جواب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔

(۲۱) زینی واعقادی ارتداد:

یاصلاً مولا نا کی عربی تصنیف" رده و لا اجابکر لها" ہے، جے" انجمع الاسلام العلمی ، دارالعلوم ندوۃ العلماء ، کھنو نے نو ۱۹۸ء میں شائع کیا تھا۔ کتاب "وہنی واعتقادی ارتداد" اس کا اردوتر جمہ ہے۔ اس کتاب میں مولا ناعلی میاں نے بیسویں صدی کے آخری دورکو، عالم اسلام کے "ارتداد" کا دورقر اردیا ہے۔ بیارتداد ہمہ گیراورقوت کے اعتبار سے انتہائی کا میاب ہے۔ مسلمانوں کا کوئی علاقہ اس سے محفوظ نہیں رہا ہے۔ اِس ارتدادی ایک شکل عالم اسلام کے خلاف یورپ کی ثقافتی یلغار ہے اور دوسری مادہ پرستانہ فلفے پرمنی ساجی ، معاشی اور سیاسی نظام نظاف نورپ کی ثقافتی یلغار ہے اور دوسری مادہ پرستانہ فلفے پرمنی ساجی ، معاشی اور جوابدہی) کا زندگی کا پرچار اور فروغ ہے جس کی بنیاد وجی ، نبوت اور زندگی بعد موت (اور جوابدہی) کا انکار ہے۔ اِس" ارتدادی طوفان" نے اخلاقی اقدار کو یکسر بدل دیا ہے۔ اور نیتجناً، حیوانی خواہشات کی تسکین ہی افراد اور قو موں کا منتہا نے نظر قرار پاگیا ہے (۴۰۰)۔ اِس کتاب کے اہم حصوں کا اردو ترجمہ: "ذبی واعتقادی ارتداد" کے نام سے ، دعوۃ اکیڈی ، بین الاقوا می اسلامی حصوں کا اردو ترجمہ: "ذبی واعتقادی ارتداد" کے نام سے ، دعوۃ اکیڈی ، بین الاقوا می اسلامی یونیورسٹی ، اسلام آباد ، نے بھی اسٹی تیسری مرتبہ شائع کیا ہے (۱۲۰)۔

(۲۲) ساتی نامه:

مولانا کے اس عربی مضمون کا اردوتر جمہ ''شمس تبریز خال صاحب''نے کیاہے جو اب کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اس کتاب کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع۔ کیاہے (۴۲)۔

(١٣) سوائح حضرت شيخ الحديث مولا نامحد زكرياً:

مولا ناعلی میاں نے عصر حاضر کے بزرگ مشائخ کی سوانح عمریاں بھی لکھی ہیں، جو ایک علیحہ میاں بھی لکھی ہیں، جو ایک علیحہ متاریخی اور صوفیا نہ کام ہے۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(٦٢) سوانح مولاناعبدالقادر رائے يوري:

مولانا سیدابوالحن علی ندوی کی تالیف ہے، جسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(٦٥) سيرت رسول اكرم علية:

یہ مولا ناعلی میاں کی زبانِ مبارک سے سیرت النبی اللی ہے پر''السیر ۃ النبویی کے نام سے قلم بند ہونے والی عربی کتاب ہے۔ زندگی کے آخری ایام میں ضعف بصارت اور ایک آئکھ کے زیاں کے باعث، ماخذ اور حوالوں کے لیے اپنے معاونین اور کا تب کی مدد سے یہ کتاب املا کروائی گئی۔ اس کتاب میں چھٹی صدی میں موجود روم، فارس، ہندوستان، عرب اور پورپ میں میں بسنے والی اقوام کی ذہنی حالت کا تاریخی جائزہ لیا گیا ہے، اور خاص طور پر جزیرۃ العرب کا تاریخی، جغرافیائی، ساجی، معاشی اور دینی منظر نامہ پیش کیا گیا ہے۔ ایک متند کتاب ہونے کی تاریخی، جغرافیائی، ساجی، معاشی اور دینی منظر نامہ پیش کیا گیا ہے۔ ایک متند کتاب ہونے کی

مولا ناسيدا بوالحن ندوي

وجہ سے اس کا ترجمہ کی زبانوں میں ہوا ہے۔ مولانا کی اس تالیف کو مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۲۲) سیرت محمدی علیقه دعاؤں کے آیئے میں:

مولانا کی اس تالیف کومجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۹۷) سیرت سیداحمشهید:

مولاناعلی میاں کی پہلی اہم اور بڑی کتاب ہے جو ۱۹۳۹ء (کے آغاز) مطابق کھتا ہے میں شائع ہوئی (۲۳)۔ اُس وقت مولانا کی عمر پجیس برس تھی (۲۳)۔ مولانا نے بعد میں اس کتاب کی دوسری جلد بھی لکھی (۲۵)۔ جو ۲۹۷ء مطابق ۱۹۳۳ھ میں سامنے آئی (۲۲)۔ اس کتاب کی اولین اشاعت ، دارالعلوم ندوۃ العلماء کھنو نے اور چوتھی اشاعت ، این اشاعت ، دارالعلوم ندوۃ العلماء کھنو نے اور چوتھی اشاعت ، این اشاعت کے دیم ۔ سعیداینڈ کمپنی ، کراچی نے ۱۹۷۵ء میں کی۔

(۲۸) شاعراسلام اقبال: حیات وخدمات:

مولانا کا عربی مقالہ ہے جو <u>اووا</u>ء مطابق <u>سسا</u>ھ میں سعودی ریڈیو سے نشر ہوا۔ اِس کا اردوتر جمہ منس تبریز خال نے کیا، اور اب مولانا کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے (۴۷)۔

(۲۹)شاه ولی الله بحثیبت مصنف:

مولا نُانے بیمقالہ مولا نامحر منظور نعمانی کے مجلّے''اِلفرقان' کے شاہ ولی اللہ نمبر کے لیے تحریر فر مایا تھا (۴۸)۔

(۷۰) شرقِ اوسط کی ڈائزی:

یہ کتاب اصلاً، اکتوبر <u>اہوا</u>ء مطابق ذی الحجہ میں، مشرقِ وسطیٰ کے ممالک اور تیسرے جج کے طویل سفر کے بعد ہندوستان واپسی پرمولانا کی کھی ہوئی ڈائری ہے ، جو'' نذگرات سائح فی الشرق العربی'' کے نام سے مصرسے چھپی۔ اِس کا اردوتر جمہ'' شرقِ اوسط کی ڈائری'' کے نام سے چندبار چھیا ہے (۴۹)۔

(ا) شكوه اورمناجات:

عربی مضمون کا ترجمہ ہے۔اب کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔اسے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا۔

(2٢) صحيع باابل دل:

حضرت شاہ محمد یعقوب مجددی بھو پالی ؓ کے ملفوظات پرمشمل تالیف جے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا۔

(۷۳) طارق کی دعا:

عربی مضمون کا ترجمہ ہے جو کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔اسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی ، نے شاکع کیا ہے۔

(۲۲) طوفان سےساحل تک:

''محمد اسد'' کی کتاب''Road to Makkah''کے عربی قالب''الطریق الی مکہ'' کا ترجمہ اور تلخیص ہے جسے مولا ناعلی میاں نے مصنف کی اجازت سے شائع کیا تھا۔ یہ کتاب ہرجویائے حق اورصاحب ذوق کے پڑھنے کے لائق ہے(۵۰)۔

(۷۵) عارف بهندی کی خدمت میں چند گھنٹے:

مولاناعلی میال نے <u>۱۹۳۷ کمطابق ۲۵۳ اسمیں علامہ اقبال ؒ</u> ہے دوسری مرتبہ ملاقات کی اور کئی گھنٹے علامہ کے التفات وارشادات سے فیض یاب ہوئے۔ اِس ملاقات کے تاثرات کومولانا نے قلم بند کیا تھاجو' عارفِ ہندی کی خدمت میں چند گھنٹے' کے عنوان سے پنجاب کے ایک رسالے میں شائع ہوا (۵۱)۔

(٤٦) عالم عربي كاالميه:

اِس تالیف میں عالم عرب کی خامیوں کا بے لاگ جائزہ لیا ہے۔ کتاب مجلس نشریات اسلام کراچی نے شائع کی ہے

(24) عصرها ضرمین دین کی تفهیم وتشریخ:

سیدابوالاعلی مودودی کی کتاب و قرآن کی چار بنیادی اصطلاحین ، بی اِس کتاب کا اصل موضوع ہے۔ مولا ناعلی میاں " کو سیدمودودی آئے تصور دین اور دعوت دین سے بنیادی اختلاف تھا۔ اِس کتاب میں مولا نائے نے انتہائی شائستہ اور علمی انداز میں اِس اختلاف کی وضاحت کی ہے۔ مولا نا کے نزدیک، سیاست میں دخول اور حکومت کا قیام ، کار دین نہیں ہے۔ اِس ضمن میں اُنہوں نے جماعت کے دینی مزاج اور عبادات پر بھی بحث کی ہے۔ مولا نا سید ابوالحن علی ندوی کی اس تالیف کو مجلس نشریات اِسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(44)علم دائم كرابطرى ضرورت وافاديت:

بیاً س تقریر کاعنوان ہے، جومولا ناعلی میاں نے ''خدا بخش سالا نہ خطبہ'' کے طور پر،

خدا بخش اور نیٹل پبلک لائبر بری، پٹنه، میں ۱۶، اکتوبر <u>کے 19</u>2ءمطابق شوال <u>۱۳۹۷ ه</u> کوپیش کی تقی (۵۲)۔

(29) قاديانيت مطالعه وجائزه:

مولاناعلی میال نے بیکتاب 'القادیانی والقادیانی' کے عنوان سے عربی زبان میں الکھی۔ اس تالیف کا مقصد عرب ممالک کے باشندوں کو قادیانی تحریک کے مضمرات و نتائج سے آگاہ کرناتھا، کیونکہ اُس وقت بیگروہ '' قادیانیت'' کو پھیلانے میں سرگرم تھا اور قادیانیت ، کی کو اصل اسلام کے طور پر پیش کر رہے تھا۔ بعد میں اِس کتاب کو اُردو کا جامہ پہنا کر '' قادیانیت ۔ مطالعہ و جائزہ'' کے عنوان سے شائع کیا گیا۔ کتاب چارابواب پر مشمل ہے۔ مولا نانے اِس کتاب میں قادیانیت کے مؤسسین ، اُن کے عقائداور دعوت کے تدریجی ارتقاء کا محققانہ جائزہ لیا ہے اور قادیانیت کے بطلان کے جوت پیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو مجلس کا محققانہ جائزہ لیا ہے اور قادیانیت کے بطلان کے جوت پیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو مجلس کا محققانہ جائزہ لیا ہے اور قادیانیت کے بطلان کے جوت پیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو مجلس کا محتقانہ جائزہ لیا ہے اور قادیانیت کے بطلان کے جوت پیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو مجلس کا محتقانہ جائزہ لیا ہے اور قادیانیت کے بطلان کے جوت بیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو مجلس کتاب سالام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(۸۰) قرآنی إفادات:

قرآن مجید میں بیان کردہ مضامین پرمشمل کتاب ہے۔اس تالیف کومجلس نشریاتِ اسلام کرا چی، نے شائع کیا ہے۔مولا ناملی اللہ بین احمد حقانی نے اس کتاب میں مولا ناعلی میاں کی تحریروں، تقاریراورا قتباسات کوجمع کردیاہے۔

(۸۱) کاروان ایمان وعزیمت:

مولانا سیدابوالحس علی ندوی کی تالیف ہے، جے مجلس نشریات ِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔ شائع کیا ہے۔

(۸۲) کاروانِ زندگی:

یے کتاب مولا ناعلی میاں کی خودنوشت ہے۔اس کتاب میں مولا نانے اپنے حالات زندگی تغلیمی مشاغل اور اساتذہ کا ذکر کیا ہے۔مشرقی پاکستان کی علیحدگی پر جذبات کا اظہار بھی ملتاہے۔اس کتاب کو' مجلس نشریاتِ اسلام''کراچی نے سات جلدوں میں شاکع کیا ہے۔

(۸۳) كاروانٍ مدينه:

مولا نا سیدابوالحن علی ندوی کی تالیف جسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شاکع کیاہے۔

(۸۴) كلام اقبال مين تاريخي حقائق واشارات:

بیاردومقالہ ہے جو''ا قبال کے کلام میں تاریخی حقائق واشارات' کے نام سے ''مسلم سٹوڈنٹس فیڈریش امریکہ'' کی ایک مجلسِ علمی میں پڑھنے کے لیے لکھا گیا۔ اب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' میں'' کلام اقبال میں تاریخی حقائق واشارات' کے نام سے شامل ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے (۵۳)۔

(۸۵) مذہب وتدن:

یہ مولا ناعلی میاں کی لکھی ہوئی ایک کتاب ہے، جے انہوں نے دینی مدارس کے طلباء کے مطالعہ کے لیے مفید قرار دیاہے۔مولا نانے اس کتاب کی افادیت کا ذکر اپنے ایک خط بنام''مولا نامجر فضل''میں کیا ہے۔ (۵۴)۔ اِسے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی، نے شائع کیا ہے۔ بنام''مولا نامجر فضل''میں کیا ہے۔

(٨٦) مرد مومن كامقام:

مولانا کے ایک عربی مضمون کا اردوتر جمہ ہے، جود مشس تبریز خال صاحب '' نے

مولا ناسيدا بوالحسن ندوى

کیاہ۔ اب مولانا کی کتاب'' نقوشِ اقبال' کے صفحہ ۱۳۳ پر موجود ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیاہے۔

(۸۷) مسكة فلسطين:

مسكة فلسطين برمولانا كامدل مضمون ہے جو كتا بيچ كى شكل ميں شائع ہوا۔

(۸۸) مسافر غزنی وافغانستان:

مولانا کے ایک عربی مضمون کا ترجمہ ہے جواب کتاب'' نقوشِ اقبال'' کے صفحہ ۲۰ ا پر موجود ہے۔مولا ناسیدابوالحس علی ندوی کی اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام،کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۸۹) مسجد قرطبه:

مولانا کے ایک عربی مضمون کا ترجمہ ہے جواب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کے صفحہ ۱۲۸ پرموجود ہے ۔مولانا سید ابوالحسن علی ندوی کی اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شاکع کیا ہے۔

(٩٠) مسلم مما لك مين اسلاميت اور مغربيت كي تفكش:

اِس عنوان کے تحت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی نے نہایت وقیع تجزیاتی مطالعہ پیش کیا ہے۔ مولانا علی میال کی نظر میں دارالعلوم دیو بند، ندوۃ العلماء، کھنو کی تعلیمی تحریکیں، مولانا محمد الیاس کی اصلاحی تحریک، علامہ اقبال کی فکری تحریک، مصر اور برصغیر میں الاخوان المسلمون اور جماعت اسلامی کی تحریک دعوت و دین در حقیقت ایک ہی مقصد کے حصول کے المسلمون اور جماعت اسلامی کی تحریک دعوت و دین در حقیقت ایک ہی مقصد کے حصول کے

متنوع رائے تھے۔ اِن تحریکوں کے تاریخی کردار کا جائزہ لیتے ہوئے ، مولا ناعلی میاں اِن تحریکات کے اختلاف فکرومل کو تنوع پرمحمول کرتے ہیں ، اور اِن کو باہم متضاد اور متعارض نہیں گردانتے۔ اس کتاب کو ، مجلس نشریات اِسلام کراچی نے رامواء میں شائع کیا (۵۵)۔ اور جدیداضافوں کے ساتھ میں شائع کیا ہے۔

(۹۱) مطالعة قرآن كأصول ومبادى:

مولانا سیدابوالحس علی ندوی کی تالیف ہے۔اسے مجلس نشریات اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(۹۲) معركهُ ايمان وماديّت:

یہ سورہ کہف کی تفسیر ہے۔ مولانا سید ابوالحن علی ندوی نے اِس تحریبیں ایمان اور ماویت پرسی کے فرق اور اُن کے نتائج کو بیان فرمایا ہے۔ اِسے مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، نے شائع کیا ہے۔

(٩٣) مكاتيب حضرت مولاناشاه محمدالياس:

مولانا سید ابوالحن علی ندوی کی تالیف ہے۔اسے مجلس نشریات ِ اسلام کراچی نے شائع کیا۔

(۹۴) مكاتيب يورب:

مولا ناسیدابوالحس علی ندوی کے خطوط جسے مجلس نشریات اسلام کراچی، نے شائع کیا

<u>-</u>

(90) مصب نبوت اورأس كے عالى مقام حاملين:

مولانا سید ابوالحن علی ندوی نے اس کتاب میں انتہائی خوب صورت پیرائے میں انبیاء کرام کے حالات نبوت کو قلم بند کیا ہے۔ اس تالیف کو مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(٩٦) نبي خاتم ودين كامل:

ختم نبوت پرمولا نا سیدابوالحس علی ندوی کی تالیف جسے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شاکع کیا ہے۔

(٩٤) ني رحمت عليقة:

سیرت پرمولانا کی تالیف جے مجلس نشریات اسلام کرا چی نے جدیدتر میم کے ساتھ میں شاکع کیا۔

(۹۸) نثانِ منزل:

مولا ناسید ابوالحن علی ندوی کی تقاریر کا مجموعہ ہے۔ اِسے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(٩٩) نقوشِ اقبال:

اس کتاب میں مولا ناعلی میاں نے علامہ اقبال کی اہم نظموں اور متفرق اشعار سے اسلام کے بنیادی فلسفے، تعلیمات، روح اور ملتِ اسلامیہ کی تجدیدواصلاح کے لیے اقبال کے

افکارکودلنتیں نثری مضامین کے پیرائے میں ڈھالا ہے۔ اس کتاب میں فکرا قبال کے تمام اہم مباحث آگئے ہیں جوا قبال کے تمام قارئین کے لیے یکسال مفید ہیں۔ '' نقوشِ اقبال' در اصل مولا ناعلی میاں کی عربی کتاب' روائع اقبال' ہے جس کا اردو ترجمہ مولوی شمس تبرین خال نے کیا تھا۔ '' روائع اقبال' دیارِعرب میں اقبالیات کو متعارف کرانے والی وہ کتاب ہے جس نے کیا تھا۔ '' روائع اقبال کے سے خال نے کیا تھا تا کہ کے ذائع سے روشناس کرایا ہے۔ یہ کتاب مجلس نشریات جس نے عربوں کو کلامِ اقبال کے سے ذائع سے روشناس کرایا ہے۔ یہ کتاب مجلس نشریات اسلام کراچی نے میں شائع کی تھی اب بین میں جدیداضافوں کے ساتھ شائع کیا۔

(۱۰۰) نئ دنیا (امریکه) میں صاف صاف باتیں:

یامریکہ کے شہر 'شکا گو' میں اسلامی تظیموں اور اداروں کے کارکنان سے ہے۔ اِ علی میں کیا جانے والا مولانا کا ایک نصیحت آموز خطاب ہے۔ اِسے کتابی شکل میں مجلس تحقیقات و نشریاتِ اسلام لکھنونے (۱۹۷۵ء میں شائع کیا (۵۲)۔ پھر، ''مغرب سے پچھ صاف صاف با تیں'' کے نام سے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے ۱۹۷۹ء میں شائع کیا (۵۷)۔ کتاب کا مقدمہ مولانا محمد الحسنی نے قلم بند کیا ہے۔

(۱۰۱) مندوستانی مسلمان:

مولا ناسیدابوالحن علی ندوی کی تالیف ہے جس میں اُنہوں نے برصغیر پاک و ہندکی تہذیب و تدن کی تغییر میں مسلمانوں کے حصے کو مدل انداز میں پیش کیا ہے۔اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(۱۰۲) يورپ،امريكه اوراسرائيل:

یہ مولا ناعلی میاں کی ایس کتاب ہے جس میں حقیقت ِ حال کا برملا اظہار ہے

مولا ناسيدا بوالحسن ندوى

۔ مسلمانوں کے لیے چشم کشاانکشافات ہیں۔ اور اُمت مسلمہ کو مستقبل کے حوالے سے تنبیہ بھی کی گئی ہے۔ اس کتاب کومجلس نشریات ِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

عربى تاليفات و تصنيفات

(۱) اذا هبت ريح الايمان:

مولا ناسیدابوالحس علی ندوی کی عربی تالیف ہے جو جہاد فی سبیل اللہ کے احیاء کے پیش نظر کھی گئی۔ 1901ء مطابق ۱۳ اس اللہ کا تاریخ کی اصلاح و جہاد کی اثر انگیز تاریخ کوسادہ عربی زبان میں مرتب کرنا شروع کیا تا کہ اسلامی تحریک کے قائد' سیداحمد شہید' کا مقام و مرتبہ اور مومنانہ و مجاہدانہ کر دارعر بول کے سامنے آجائے۔ بعد میں اِس کتاب کو مولا نا کے برا درزادے مولوی محمد الحسنی نے ''جب ایمان کی بہار آئی' کے نام سے ار دوزبان میں منتقل کیا۔ یہ کتاب مجلس نشریات اسلام کراچی ، نے شائع کی ہے (۵۸)۔

(٢) أيها العرب:

مولا ناعلی میاں نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کام الیا۔آپ نے دعوتی نقطہ نظر سے مضامین تحریفر مائے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلادعرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنا دیا۔ بیعر بی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(٣) اسمعو ها منى صريحه:

مولا ناعلی میاں نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کا م لیا۔ آپ نے دعوتی نقط اُنظر سے مضامین تحریر فرمائے۔ اِن مضامین نے مولانا کو بلاد عرب کے پڑھے لکھے

طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنادیا۔ بیعربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(٤) العرب و الاسلام:

مولا ناعلی نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کام لیا۔ آپ نے دعوتی نقط ُ نظر سے مضامین تحریفر مائے ۔ اِن مضامین نے مولانا کو بلاد عرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنادیا۔ بیعربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(٥) اسمعى يا زهرة الصحراء:

مولا ناعلی میال نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کا م لیا۔ آپ نے دعوتی نقط ُ نظر سے مضامین تحریر فر مائے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلا دعرب کے پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنادیا۔ ریم بی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے

(٦) اسمعی یا سوریا:

مولا ناعلی میال نے اپنے پہلے اور دوسرے سفر حجاز ومصر وغیرہ سے قبل دعوتی نقطہ فظر سے چند عربی مضامین تحریفر مائے تھے۔ یہ عربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔ اِن مضامین نے مولا ناکو بلاد عرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنا دیا (۵۹)۔

(٧) اسمعي يا مصر:

مولا ناعلی میال نے اپنے پہلے اور دوسرے سفر حجاز ومصر وغیرہ سے قبل دعوتی نقطہ فظر سے چند عربی مضامین تحریفر مائے تھے۔ یہ عربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔ اِن مضامین نے مولا ناکو بلا دعرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنا دیا

مولا ناسيدا بوالحن ندوى

(۲۰)۔مولانامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں اِس مضمون کے بارے میں خود فرماتے ہیں:''اسمعی یام صر، کے عنوان سے ایک مضمون کھاہے جوتی مقاب،نقد اور توجیہ سب کچھ ہے'' (۲۱)۔

(٨) الاركان الاربعة:

مولا ناعلی میاں کے قلم ہے، اسلام کے بنیادی ارکان پرکھی جانے والی مبسوط اور منفر دعر بی کتاب ہے۔اس کتاب کا اردوتر جمہ ''ارکانِ اربعہ'' کے نام ہے مجلس نشریاتِ اسلام کراچی، نے شاکع کیاہے۔

(٩) الدعوة الاسلامية و تطوراتها في الهند:

مولا نانے بیر بی مضمون' بھیۃ الشبان المسلمون'' کے استقبالیے میں پڑھاتھا۔ اِس مضمون میں ہندوستان کی تجدید واحیائے دین کی مختلف کوششوں کا مختصر ذکر آگیا ہے۔اس رسالے کاذکر مولا نانے مسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیاہے (۶۲)۔

(١٠) السيرة النبوية:

یہ مولا ناعلی میاں کی زبانِ مبارک سے سیرت النبی علی اللہ پڑھم بندہونے والی عربی کتاب ہے۔ زندگی کے آخری ایام میں ضعف بصارت اور ایک آئکھ کے زیاں کے باعث، ما خذاور حوالوں کے لیے اپنے معاونین اور کا تب کی مدد سے یہ کتاب املا کروائی گئی (۱۳۳)۔ کتاب میں چھٹی صدی میں موجودروم، فارس، ہندوستان، عرب اور پورپ میں بسنے والی اقوام کی وہی حالت کا تاریخی جائزہ لیا گیا ہے، اور خاص طور پر جزیرۃ العرب کا تاریخی، جغرافیائی، ساجی، معاشی اور دینی منظر نامہ پیش کیا گیا ہے۔ ایک متند کتاب ہونے کی وجہ سے جغرافیائی، ساجی، معاشی اور دینی منظر نامہ پیش کیا گیا ہے۔ ایک متند کتاب ہونے کی وجہ سے اس کا ترجمہ کئی زبانوں میں ہوا ہے (۱۲۳)۔ مجلس نشریات اسلام کراچی، نے دسیرت رسول

اكرم علية"كنام السال كتاب كاأردور جمه شائع كيا بـ

(١١) الصراع بين الاسلام و المادية:

مولانا سیدابوالحسن علی ندوی نے اِس کتاب میں ایمان اور مادیت کے فلسفے کا فرق بیان کیا ہے۔ ماضی کی مثالیں دیتے ہوئے دور حاضر میں ایمان اور مادیت پرتی کی شکش پر گفتگو کی ہے۔ الجمع الاسلامی العلمی ، دارالعلوم ندوۃ العلماء کھنؤ نے شائع کی۔

(١٢) العرب يكتشفون انفسهم:

مولا ناعلی میاں نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کام لیا اور دعوتی نقط منظر سے مضامین کھے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلاد عرب کے عام پڑھے کھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنادیا۔ بیعربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(١٣) القاديانية ثورة على النبوة المحمدية:

یہ مولا ناعلی میاں کی مستقل تصنیف نہیں، بلکہ عربی میں لکھا ہوا ایک خط ہے جو مولا نا نے قادیا نیت کے بارے میں صحیح حالات سے آگاہ کرنے کے لیے اپنے مصری اور شامی احباب کے نام لکھا تھا، پھر اِس کوایک رسالے کی شکل میں شائع کیا گیا۔ نصر اللہ خان عزیز کے نام لکھے ہوئے خط سے اندازہ ہوتا ہے کے بی عربی خط غالبًا ملکاء سے پہلے لکھا گیا تھا (۲۵)۔

(١٤) القادياني والقاديانية:

عربی زبان میں لکھی گئی کتاب ہے۔ اِس کا مقصد عرب مما لک کے باشندوں کو قادیانی تحریک کے مضمرات ونتائج سے آگاہ کرناتھا، کیونکہ اُس وقت وہ قادیا نیت پھیلانے میں سرگرم تھے، اور قادیا نیت ہی کواصل اسلام کے طور پر پیش کررہے تھے۔ بعد میں اِس کتاب کو اُردو کا جامہ پہنا کر'' قادیا نیت : مطالعہ و جائزہ'' کے عنوان سے بھی شائع کیا گیا۔ کتاب چار ابواب پر شتمل ہے۔ مولانا نے اِس کتاب میں قادیا نیت کے بانیوں کا تعارف کرایا ہے۔ اُن کے عقا کداور دعوت کے تدریجی ارتقاء کامحققانہ جائزہ لیا ہے اور قادیا نیت کے بطلان کے ثبوت پیش کیے ہیں۔ اِس تالیف کو انجمع الاسلامی العلمی ، دارالعلوم ندوۃ العلماء کھنونے عربی اور مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے اردو میں شائع کیا۔

(١٥) القراءة الراشده:

مولا ناسیدابوالحس علی ندوی نے دارالعلوم ندوۃ العلماء کے نتظم کی صیثیت سے عربی زبان کی تدریس کے لیے مفید نصابی کتابیں مرتب کیں، جو برصغیر پاک و ہند کے مدارس کے علاوہ عالم عرب میں بھی مستعمل ہیں۔ یہ کتاب اُن میں سے ایک ہے۔

(۴۹) القمر(چاند):

علامدا قبال کی ایک اردونظم ہے۔مولا ناعلی میاں نے ۱۲ برس کی عمر میں اِس کا عربی تر جمہ کیا اورخود علامدا قبال سے اس کی دادووصول کی (۲۲)۔دارالعلوم ندوۃ العلماء کھنو نے عربی اورمجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے اردومیں شائع کیا۔

(۱۷) المرتضى:

حضرت علی ابن ابی طالب کی سیرت پر کھی گئی مفصل اور معروف کتاب ہے جو مولانا علی میاں نے عربی زبان میں تحریر کی ۔ اِس کا ترجمہ کئی زبانوں میں ہوا ہے۔ دارالقلم، دشق نے ۱۹۸۹ء میں شائع کی ۔ اردومیں اس کتاب کومجلس نشریاتِ اسلام کرا جی نے شائع کیا ہے۔

(۱۸) المسلمون:

دشق (شام) سے شائع ہونے والا ایک قدیم و متندعر بی مجلّہ ہے۔ پچاس کی دہائی میں مولا ناعلی میاں کے عربی مضامین اُس وقت کے مشہور ومعروف عرب اہل قلم و دانش کے پہلو بہ پہلو اِس مجلّے میں شائع ہوتے رہے۔ شخ علی طنطاوی نے مولا ناعلی میاں کو اسی مجلّے میں علامہ اقبال کے کلام کا عربی ترجمہ کرنے کی ترغیب دلائی تھی تا کہ عرب دنیا بھی اقبال سے متعارف ہوسکے (۱۷)۔

(١٩) النبوة و الانبياء في ضوء القرآن:

مولا نا کی پیر بی کتاب عقل پر وحی کی برتری ثابت کرنے حوالے ہے کھی گئی ہے۔

(٢٠) النبويات في شعر الدكتور محمد اقبال:

سعودی ریڈیوسے نشر ہونے والی مولانا کی ایک تقریرہ، جو بعد میں عربی مجلّے میں شاکع ہوئی۔اس کا ذکر مولاناعلی میاں نے مولانا مسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے(۲۸)۔

(۲۱) الى ممثلى البلاد الاسلامية:

مولانا کا ایک دعوتی مضمون ہے جوتقسیم ہندستان سے قبل دہلی میں ہونے والی ایک ایشیائی کا نفرنس کے عرب مندومین سے ایک دعوتی خطاب کی صورت میں پڑھا گیا۔ اِس رسالے میں عربوں کو چودہ سوسال قبل والا پیغام تو حید و ہدایت یا د دلایا گیاہے (19) مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے اِس کا اردوتر جمہ شائع کیا۔

(٢٢) بين الجباية و الهداية:

مولا نانے اپنے پہلے اور دوسرے سفر تجاز ومصر وغیرہ سے قبل دعوتی نقطہ نظر سے چند عربی مضامین تحریر فرمائے ۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلاد عرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حدمعروف ومحبوب بنادیا۔ بیعربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے (۵۰)۔

(٢٣) بين الصورة والحقيقة:

مولانا نے اس تحریر میں اسلام کے تصور جسم وروح یاصورت وحقیقت کو بیان کیا ہے۔ پھر اِن دونوں کے درمیان تعلق کو واضح کرتے ہوئے روح کی اہمیت کو اُجا گرکیا ہے۔ یہ کتاب المصحبمع الاسلامی العلمی، که ارالعلوم ندوة العلماء، کھنو نے ۱۹۸۰ء میں شاکع کی۔

(٢٤) تأملات في سورة الكهف:

یہ کتاب قرآنی مطالعے کا نچوڑ پیش کرتی ہے۔مولانا کی اس تالیف کومجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے اردوزبان میں'' قرآنی إفادات'' کے نام سے شائع کیا ہے۔ یہ کتاب مضامین قرآن پر شتمل ہے۔

(٢٥) ترجمة الامام السيد احمدبن عرفان الشهيد:

سترہ برس کی عمر میں سیداحمد شہید کی سیرت پرکھی گئی مولا ناعلی میاں کی پہلی عربی میں علم میاں کی پہلی عربی سخر ب تحریر ہے۔ اس کتاب میں جہاد فی سبیل اللہ کے احیاء کو اجا گر کیا گیا ہے۔اسے علا مدرشید رضا مصری نے اپنے مجلے''المنار'' میں شائع کیا تھا۔ اِس کے بعد کتابی صورت میں مصر سے اور پھراضا فوں کے ساتھ ہندوستان سے اردو میں شائع ہوئی۔ اِسے مجلس نشریاتِ اسلام کرا بی

نے بھی شائع کیا ہے(ا2)۔

(٢٦) تقوية الايمان:

تحریک اصلاح و جہاد کے حوالے سے بیمولا ناسید ابوالحس علی ندوی کا آخری علمی کا م ہے۔ مولا ناسید ابوالحس علی ندوی کا آخری علمی کا م ہے۔ مولا نانے'' تقویۃ الایمان'' کاعر بی ترجمہ اوراُس پرحواشی نگاری کی ہے جس میں اُن رسوم وعادات اور مقامات کی وضاحت کی گئی ہے جن کی تفہیم عام ، اور بلخصوص عرب قار ئین کے لیے مشکل ہے۔ اِس کتاب پرمولا ناعلی میاں کے مقد مے اور حواشی کو اردوزبان میں بھی منتقل کیا ہے۔ جاچکا ہے ، جے مختلف ناشرین نے شائع کیا ہے۔

(٢٧) حلول محمد عَيْنَهُ للمشاكل الفردية و الاجتماعية:

ہفتہ سیرت کے سلسلے میں سعودی ریٹر یوسے نشر ہونے والی مولانا کی ایک تقریر ہے جو بعد میں عربی مجلّے میں شائع ہوئی۔اس کا ذکر مولا ناعلی میاں نے مولا نامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے (۲۲)۔

(۲۸) رده ولا ابابکر لها:

اس کتاب کی تالیف کی بنیادمولانا کے وہ دوعربی مضامین ہیں جوشام کے مجلّے "المسلمون" کے ۱۹۵۸ اور ۱۹۵۹ کے شارول میں شائع ہوئے تھے۔ اِن کا موضوع" ارتداد" تھا (۷۳) کے کتاب میں مولانا علی میاں نے بیسویں صدی کے آخری دور کو عالم اسلام کے ارتداد اکا دور قرار دیا ہے۔ یہ ارتداد ہمہ گیراور قوت کے اعتبار سے انتہائی کامیاب ہے۔ مسلمانوں کا کوئی علاقہ اس سے محفوظ نہیں رہا ہے۔ اِس ارتداد کی ایک شکل عالم اسلام کے خلاف یورپ کی ثقافتی یلغار ہے اور دوسری مادہ پرستانہ فلسفے پر بنی ساجی، معاشی اور سیاسی نظام خلاف یورپ کی ثقافتی یلغار ہے اور دوسری مادہ پرستانہ فلسفے پر بنی ساجی، معاشی اور سیاسی نظام

زندگی کا پرچار اور فروغ ہے، جس کی بنیاد وی ، نبوت اور زندگی بعد موت (اور جوابدہی) کا انکارہے ۔ اِس ''ارتدادی طوفان' نے اخلاقی اقدار کو یکسر بدل دیا ہے۔ نتجاً، حیوانی خواہشات کی تسکین ہی افراد اور قوموں کا منتہائے نظر قرار پاگیا ہے۔ یہ کتاب انجمع الاسلامی العلمی ، دار العلوم ندوۃ العلماء ، ککھنو نے دوہ آئیس شائع کی ۔ اِس کتاب کے اہم حصوں کا اردو ترجمہ: ''ذبنی واعتقادی ارتداد''کے نام ہے ، دعوۃ آئیڈ می ، بین الاقوا می اسلامی یونیورشی ، اسلام آباد نے ایک ایس تیسری مرتبہ شائع کیا۔

(٢٩) رجال الفكر والدعوة في الاسلام:

یہ کتاب اسلام کے فکری قائدین کے تذکروں پر شتمل مولانا کے وہ لیکچرز ہیں جو اُنہوں نے 1981ء مطابق (271ھ میں دمشق یو نیورٹی کی دعوت پروزیٹنگ پروفیسر کی حیثیت سے ارشاد فر مائے تھے۔ اِس کتاب کو دمشق یونی ورٹی نے 1970ء مطابق (271ھ میں شائع کیا تھا (44)۔

(٣٠) روائع اقبال:

یہ کتاب مولا ناعلی میاں کے اُن مضامین کا مجموعہ ہے جوعلامہ اقبال پرعربی زبان میں لکھے گئے۔ مصروشام کی علمی مجالس میں پڑھے گئے۔ عربی مجالات میں شائع ہوئے اور یڈیو سے نشر بھی ہوئے۔ ''روائع اقبال'' دیارِعرب میں اقبالیات کو متعارف کرانے والی کتاب ہے۔
اس کتاب نے عالم عرب کو کلام اقبال کے سیح خوائے سے روشناس کرایا۔ مولا نانے علامہ اقبال کی اہم نظموں اور متفرق اشعار سے اسلام کے بنیا دی فلنے ، تعلیمات ، روح اور ملت اسلام یہ کی تجدید واصلاح کے لیے اقبال کے افکار کو دلشیں نشری مضامین کے پیرائے میں ڈھالا در الفکر، دمشق نے میں اور مطابق وی سال میں اِن مضامین کوشا کے کیا۔ اس کتاب کا اردو۔ دار الفکر، دمشق نے میں ایک مطابق وی سالے میں اِن مضامین کوشا کے کیا۔ اس کتاب کا اردو

ترجمه ' نقوشِ اقبال' مجلس نشريات اسلام كراجي في 190 عين شائع كيا-

(٣١) روح العالم العربي:

مولا ناعلی میال نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کام لیا۔آپ نے دعوتی نقطہ نظر سے مضامین تحریر فر مائے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلا دعرب کے پڑھے لکھے طبقے میں بے حدمانوس اور محبوب بنادیا۔ بیرضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(٣٢) في ظلال البعثة المحمدية:

سیور بی مقالہ ہے جس میں مولاناعلی میاں نے تجدید واحیائے دین کے لیے کام کرنے والے عام و خاص افراد کے اوصاف بیان کئے ہیں۔اس کتاب کا اردوتر جمہ مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(٣٣) قصص النبين للاطفال:

مولاناسیدابوالحس علی ندوی نے دارالعلوم ندوۃ العلماء کے نتظم کی حیثیت سے عربی زبان کی تدریس کے لیے مفید نصابی کتابیں مرتب کیں، جو برصغیر پاک و ہند کے مدارس کے علاوہ عالم عرب میں بھی مستعمل ہیں۔ یہ کتاب اُن میں سے ایک ہے۔ پانچ حصوں میں بچوں کے لیاکھی گئی یہ کتاب انبیائے کرام کیھم السلام کی کہانیوں پر شتمل ہے۔ کتاب میں انبیائے کرام گھم السلام کی کہانیوں پر شتمل ہے۔ کتاب میں انبیائے کرام گھم السلام کی کہانیوں پر شتمل ہے۔ کتاب میں بیان کے کرام گھے ہیں۔ گئے ہیں۔

(٣٤) كيف دخل العرب التاريخ:

مولا نانے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کام لیا۔ دعوتی نقط منظر سے مضامین تحریر فرمائے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلا دعرب کے عام پڑھے لکھے طبقے

میں بےحد مانوس اورمحبوب بنادیا۔ بیعر بیمضمون اُن ہی میں سےایک ہے۔

(٣٥) كيف ينظر المسلمون الى الحجاز وجزيرة العرب:

مولا ناعلی میاں نے عالم عربی کو بیدار کرنے کے لیے زبان وقلم دونوں سے کا م لیا۔ اور دعوتی مضامین لکھے۔ اِن مضامین نے مولا نا کو بلا دعرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حدمعروف کر دیا۔ بیعر بی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔

(٣٦) ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين:

کے ۱۹۲۱ء میں کھی گئی اس عربی کتاب نے سارے عالم عرب سے خراج تحسین وصول کیا۔ یہ بیسویں صدی کی سب سے زیادہ چھنے والی کتاب ہے۔ موایا مطابق ۲۹ سیاھ میں قاہرہ سے اور دارالقرآن الکریم، سوریہ سے کے 192ء میں شائع ہوئی۔ اِس کا ترجمہ کئی زبانوں میں ہو چکا ہے۔ اردو ترجمہ ''انسانی دنیا پر مسلمانوں کے زوال کے اثرات' کے نام سے ہوا میں ہو چکا ہے۔ اردو ترجمہ ''انسانی دنیا پر مسلمانوں کے زوال کے اثرات' کے نام سے ہوا ہے۔ یہ کتاب اب ایک ''Classic' کی حیثیت رکھتی ہے۔ اِس کتاب میں بنی اُمیداور بنی عباس کے دور حکومت کا بے لاگ جائزہ لیا ہے۔ حکمرانوں کے بے لگام اختیارات، جراور تعیش ، دین اور سیاست کی عملی تفریق، صلحائے اُمت کی جدوجہداور اصلاح حال کی کوششیں، مسلمانوں کے زوال کے اثرات جیسے موضوعات اس علمی کاوش کا حصہ ہیں۔

(٣٧) محمداقبال في مدينة الرسول:

یہ مولانا کا ایک شاہ کا رعر بی مضمون ہے جو اِسی عنوان سے 1981ء مطابق 2011ھ میں دمشق ریڈ یو اسٹیشن سے نشر ہوا تھا۔ اِس مضمون کو مولا ناعلی میاں نے اضافوں کے ساتھ اُرد و زبان کے خوب صورت قالب میں ڈھالا ہے جو'' اقبال درِ دولت پڑ' کے نام سے اب مصنف کی کتاب'' نقوشِ اقبال'' کا حصہ ہے۔ اِس مضمون میں مولا ناعلی میاں نے علامہ اقبال

مولا ناسيدا بوالحن ندوي

کی نظم''ارمغانِ حجاز''، جسے وہ اقبال کے خیالی سفر حرمین الشریفین کی روداد قر اردیتے ہیں، کے مختلف حصوں سے اقبال کے روحانی سفر کی تفصیل کودل نشیں انداز سے مرتب کیا ہے (۷۵)۔

(٣٨) محمد رسول الله:

یہ سیرت مصطفیٰ عظیمہ پرمولانا کا ایک شاہ کارعر بی مضمون ہے۔

(۳۹) مختارات:

عربی ادب نثر کی ایک بہترین کتاب ہے۔ مولا ناعلی میاں کی بیتالیف، علاء اور طلباء دونوں کے لیے یکسال طور پر مفیدہ اور ادب عربی کی ایک اہم تعلیمی ضرورت کو پورا کر قلب ہے۔ اِس کتاب میں عہدرسالت مآب علی ہے۔ اِس کتاب میں عہدرسالت مآب علی ہے۔ اِس کتاب میں عہدرسالت مآب علی ہے کے ادبی شد پاروں کے ذریعے مولا ناعام ممونے پیش کیے گئے ہیں۔ ''مخارات'' میں جمع کیے گئے ادبی شد پاروں کے ذریعے مولا ناعام مسلمانوں اور بالخصوص علاء میں دعوت دین اور خدمتِ اسلام کے لیے حسنِ نیت، سوز ودرد، مرفروشی اور حسنِ سیرت وکردار پیدا کرنا جا ہے ہیں۔

(٤٠) مذكّرات سائح في الشرق العربي:

اکتوبر <u>اووا</u>ءمطابق ذی الحجه میس مشرق وسطی کے ممالک اور تیسرے جج کے طویل سفر کے بعد ہندوستان واپسی پرمولانا کی لکھی ہوئی ڈائری ہے جومصر سے چھپی تھی۔اردوزبان میں اس کا ترجمہ''شرقِ اوسط کی ڈائری'' کے نام سے کئی بار مجلس نشریاتِ اسلام کراچی نے شائع کیا ہے۔

(۱۲۱) مضامین:

بیمولانا کے دور طالب علمی کے عربی مضامین ہیں جومصر کے صاحب طرز ادیب ''سید مصطفیٰ لطفی المفلوطی'' ہے متاثر ہوکراُن کی کتاب''النظرات' پر لکھے تھے (۲۷)۔اس کی تفصیل معلوم نہیں ہوسکی۔

(۳۲) مضامین قرآن:

یہ مولا ناعلی میاں کی کھی ہوئی کتاب ہے۔ مولا ناکی نظر میں علم الکلام کی تعلیم کے لیمستعمل کتابیں مثلاً ''شرح نسفی'' وغیرہ نہ صرف ناکافی، بلکہ مضر تھیں،اس لیے وہ کلام کی کتب کی از سرنو تدوین و تر تیب کو ضروری سمجھتے تھے۔ چونکہ کوئی متبادل کتاب اُن کی نظر میں موجود نہ تھی، لہذا اُنہوں نے اِس کتاب''مضامین قرآن' سے فائدہ اُٹھانے کا مشورہ دیا(22)۔

(٤٣) معقل الانسانية:

مولا نا کا ایک دعوتی رسالہ ہے جس میں خطاب عربوں ہی ہے ہے۔اس رسالے کا ذکر مولا ناعلی میاں نے مولا نامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے (۸۷)۔

(۲۲۲) مقالات:

نظام تعلیم پرمولا ناعلی میاں کے مقالات ہیں جوعر بی مجلے ''البلاد السعودیہ' میں سلسلہ وارشائع ہوئے۔ اِن مقالات میں انہوں نے ایک اسلامی ملک میں تعلیم کا تصور پیش کرنے کی کوشش کی اور ''جماعت اسلامی'' کی کوششوں کا صراحة ذکر کیا۔اس بات کا ذکر مولا ناعلی میاں نے مولا نامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے (۵۹)۔

(٤٥) من الجاهلية الى الاسلام:

اس رسالے کا ذکر مولا ناعلی میاں نے مولا نامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے (۸۰)۔

(٤٦) من الجزيرة الى العالم:

سعودی ریڈ یو سے نشر ہونے والی مولانا کی ایک تقریر، جو بعد میں عربی مجلّے میں شائع ہوئی۔ اس کا ذکر مولا ناعلی میاں نے مولانا مسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے(۸۱)۔

(٤٧) من العالم الى جزيرة العرب:

سعودی ریڈ ہوسے نشر ہونے والی مولانا کی ایک تقریر، جو بعد میں عربی مجلّے میں شائع ہوئی۔ اس کا ذکر مولاناعلی میال نے مولانامسعود عالم ندوی کے نام ایک خط میں کیا ہے(۸۲)۔

(٤٨) من غارحراء:

مولا ناعلی میاں نے اپنے پہلے اور دوسر سے سفر حجاز ومصر وغیرہ سے قبل دعوتی نقط که نظر سے چند عربی مضامین تحریفر مائے تھے۔ بیعربی مضمون اُن ہی میں سے ایک ہے۔ اِن مضامین نے مولا ناکو بلاد عرب کے عام پڑھے لکھے طبقے میں بے حد مانوس اور محبوب بنا دیا (۸۳)۔

(٤٩) وامعتصماه:

بیعربی کتاب ہے جس میں مولا نانے تجدید واحیائے دین کے لیے اُمتِ مسلمہ کی

مولا ناسیدا بوالحن ندوی

وحدت کوضروری قرار دیاہے۔ کتاب میں مسلمانوں پر تنقید کی ہے۔ اُن کی زبوں حالی اور وحدت کے فقدان کا سبب، نو آبادیاتی اثرات، ذاتی وگروہی نفسانی خواہشات اور جاہلی عصبیتوں کے تحت ٹکڑے ٹکڑے ہوجانا گردانا ہے۔ یہ کتاب المجمع الاسلامی العلمی، دارالعلوم ندوة العلماء بکھنوً نے معمولے میں شائع کی۔

انگریزی کتب

مولا ناسیدابوالحسن ندوی اُمت مسلمہ کے لیے عربی اورار دوزبان میں اسلامی تصنیفات اور تحقیات کاعریض وعمیق اور متنوع ذخیرہ چھوڑ گئے ہیں۔ ذیل میں مولا ناکی چند کتب کی فہرست پیش کی جارہی ہے جوانگریزی زبان میں منتقل ہو چکی ہیں۔

- 1. A Guidebook for Muslims
- 2. Appreciation and Interpretation of Religion in the Modern Age
- 3. Faith versus Materialism
- 4. From the depth of heart in America
- 5. Glory of Iqbal
- 6. Islam and Civilization
- 7. Islam and the world
- 8. Islamic Concept of Prophethood
- 9. Life and Mission of Muhammad Ilyas
- 10. Life of Caliph Ali
- 11. Muhammad Rasoolullah
- 12. Muslims in India
- 13. Qadianism (A critical study)

مولا ناسيدا بوالحن ندوى

- 14. Saviours of Islamic Spirit (complete in 4 volumes)
- 15. Stories of the Prophets
- 16. The Four Pillars in Islam
- 17. The Musalman
- 18. The Pathway to Madina
- 19. Western Civilization- Islam and Muslims (84)

مولاً ناسيرابوالحس على ندويٌ كى چندا بم ملى خدمات:

- اسلام کی تجدیدواحیائے دین کے لیے بوری زندگی تج دی۔
- 🖈 دنیا کے گوشے گوشے میں دعوت دارشاد کا کام پھیلا یا اور اُسے منظم کیا۔
- کا میں دور کے بینامِ انسانیت'' کی تنظیم کے تحت تقاریر اور لٹر پچر کے ذریعے ہندو مسلم بدگمانیوں اور عداوت کو دور کرنے کی کوشش کی۔
- کے ہندوستانی مسلمانوں کے ایکی قوانین مرتب کر کے اُنہیں نافذ کرانے میں کامیابی حاصل کی۔
- ش ''عالمی رابطه ادب اسلامی'' کی تنظیم قائم کرے خالص اسلامی ادبیات کے فروغ اور اسلامی دنیا کے مسلم ادباء کے وسیع حلقہ کو مربوط کر دیا۔
- کے جامعہ اکسفور ڈمیں اسلامی تہذیب کے مطابعے کا مرکز قائم کر کے اُسے فعال اور نتیجہ خیز بنانے کی کوشش کی۔
 - 🖈 دارالعلوم ندوة العلماء ، لكھنۇ كومجيح معنوں ميں اسلامي يو نيورشي بنا ديا۔
 - 🖈 🗠 ۱۸۷ کتب درسائل کے مؤلف قراریائے۔

مولا ناسیدا بوالحن علی ندویؓ کے اعز ازت ومناصب: بانی رکن، مجلس تاسیس رابطه عالم اسلامی مکه مکرمه 샀 بانی رکن، مجلس شوری جامعهاسلامیه مدینه منوره ☆ ركن، تمجلس عامله مؤتمر عالم اسلامی بیروت، لبنان 샀 وزیٹنگ پروفیسر، جامعہ دمش اور جامعہ مدینه منورہ ☆ صدر، عالمي رابطه ادب اسلامي ☆ رکن، عربی اکیڈمی دمشق 샀 صدر، أكس فورد سنثرآف اسلامك سنديز 샀 رکن، مجلس انظامی اسلامک سنٹر جینوا 샀 ناظم، دارالعلوم ندوة العلماء بكھنوً، انڈیا ☆ رکن، مجلس شوریٰ دارالعلوم دیوبند،انڈیا 샀 صدر، مجلس تحقیقات دنشریات اسلام لکھنؤ،انڈیا ☆ صدر، مجلس انتظامی وجلس عامله دارالمصنفین اعظم گڑھ،انڈیا ☆ صدر، آل انڈیامسلم پرسنل لا بورڈ ☆ رکن شوریٰ، مسلم مجلس مشاورت ہند ☆ اعزاز، شاه فیصل ایوارڈ برائے سال <u>۱۹۸۰</u>ءمطابق ۲۰۰۰اھ اعزاز، اہم ترین اسلامی شخصیت برائے سال <u>۱۹۹۹ء مطابق ۱۳۱۹ھ</u> (متحدہ ☆ عربامارات) تىس سےزائد بين الاقوامي كانفرنسوں اور سيميناروں ميں شركت ـ ☆

🖈 🗀 ۱۸۷ کتب ورسائل کےمؤلف۔

کتب کاتر جمه متعد دزبانوں میں ہوا۔

حرفسيا خثثام

مولا ناسیدابوالحن علی ندوگ کی حیات وافکاراوراُن کے علمی خدمات کے مختلف پہلو
وک کو قلم بند کرناا کی مختصر مقالے میں ممکن ہی نہیں ہے۔ مولا ناعلی میاں ؓ نے کم وبیش ۱۸۷ چھوٹی
بڑی کتب تحریر فرمائی ہیں۔ و نیا کے ۱۵۷ سلامی مما لک میں شاید ہی کوئی ایسا خطہ ہو جہاں اس
یکتا نے روزگار شخصیت کے تحریری یا تقریری اثرات بالواسطہ یا بلاواسطہ نہ پنچے ہوں۔ راقم
السطور نے اپنی اس حقیر کاوش میں مولا ناسید ابوالحن علی ندویؓ کے حالات زندگی اور تعلیم و
تربیت، اُن کی تدریکی اور علمی خدمات کو انتہائی مختصر انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ اِس
مقالے میں مولا ناعلی میاںؓ کی ۱۰۱ اردو، ۱۹۲۹ عربی اور ۱۹۱۹ نگریزی تالیفات و تصنیفات اور
خطبات و تقاریر کا تعارف پیش کیا ہے، جو یا تو عربی سے اُردوز بان میں منتقل ہو چکی ہیں۔
بھر،اُردوز بان میں ہی کہ ہوئی یا کی گئی تقاریر ہیں، اوراب کتابی شکل میں شائع ہو چکی ہیں۔
بھر،اُردوز بان میں ہی کہ ہوئی یا کی گئی تقاریر ہیں، اوراب کتابی شکل میں شائع ہو چکی ہیں۔
انگریزی میں ترجمہ ہونے والی کتب کی فہرست بھی دی گئی ہے۔ ان تمام کتب کو حروف ہجگی کی

الله تعالیٰ سے دعاہے کہ مولا ناسید ابوالحن علی ندوی ''کی تمام علمی اور عملی خدمات کو اپنی بارگاہ میں قبول ومنظور فرمائے اور اُن کو جنت کے اعلیٰ ترین درجات عطا فرمائے۔اور الله تبارک وتعالیٰ اُمت مسلمہ کواُن جیسی عظیم شخصیات سے نواز تارہے۔ آمین!

حواشي

سفیراختر،''مولا نا سیدابوالحس علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلؤ'، اداره تحقیقات ِاسلامی ، بین الاقوامی اسلامی یو نیورشی ، اسلام آباد ۲<u>۰۰۲</u> ء به دیکھیے مقالہ: سیّدرضوان علی ندوی ،' 'مولا نا سید ابوالحسن علی ندوی رحمه الله_سوائحی خاک''۔ "میال' کا لفظ مندوستان میں سیّدوں کے نام کے بعدلگاماحاتا ہے۔ ص اے

مولا ناعلی میان کی ان صفات کی گواہی متعدد اہل علم ودانش نے دی ہے۔ بطور مثال دیکھیے: سیدسلیمان ندوی ص ے،عبدالما جددریا بادی اور محمر منظور نعمانی ص۸، مولا نامسعود عالم ندوی ص۱۲، جلیل احسن ندوی ص ۱۲۲، نصرالله خان عزيز ص١٥٥، خورشيد احمد صفحات ١٨١١، ظفراسحاق انصاری ص•۱، سفیراختر ص ۱۱، سیدر ضوان علی ندوی ص ۷۱، سیدابو بکر غزنوى ص 24، خالد علوى ص ١٦٨، محمطفيل باشمى صفحات ١٩٥١. ١٩١، محر الغزالي ص ۲۴۲، خورشيد رضوي ص ۲۱۳، فضل الرحيم ص ۲۳۷ _ کتاب: ''مولا نا سید ابوانحس علی ندوی : حیات وافکار کے چند پہلو''، ترتيب وتدوين: سفيراختر ،حوالهُ بالا ـ

اس مقالے میں ہجری اور عیسوی تاریخوں کی مطابقت کو ظاہر کرنے کے ليدرج ذيل كتابون سے مدد لى كى ہے:

(١) "جوبرتقويم" ضاالدين لا مورى، ادارهُ ثقافت اسلاميهلا مور،

(٢) "تقويم تاريخي" عبدالقدوس بإشمى، ادارة تحقيقات اسلامي، بين الاقوامی اسلامی یو نیورشی، اسلام آباد، کمای

"Maulana Saiyid Abul " وْاكْرُ ارشْدَاتُكُم، " Hasan 'Ali Nadvi: His Career & (works(1914-1999) مدرداسلامکس، جلد ۲۷، ثاره اج ٢٠٠٠ يروفيسرخورشيداحمه نے مولاناعلى مياں كى تاریخ پيدائش اامحرم الساله مطابق جنوري ١٩١٣ء بيان كي بـ ديكهيه "رترجمان القرآن'، جلد ١٢٧،عد ١٦، فروري ووياء مطابق ذي القعده <u> ۲۰۲۰ اه، ص ۲۷ ۔</u> اور سیدر ضوان علی ندوی نے تاریخ پیدائش ۲ محرم سسساھ مطابق ۲۵ نومبر <u>۱۹۱۳ء بیان کی ہے۔</u> دیکھیے: ستد رضوان على ندوى، "مولانا سيد ابوالحن على ندوى رحمه الله_سوانحي خاکہ'' کتاب:''مولا ناسیدا بوالحن علی ندوی: حیات وافکار کے چند بہلؤ'، ترتیب وتدوین:سفیراختر،حواله مذکورہ،ص ۷۷

خورشید احمه، ''تر جمان القرآن'، جلد ۱۲ معدد۲، فروری ۱۰۰۰ ء مطابق ذي القعده معهم هي معماره، اور ايم التي فاروقي، Impact" "International مجلد ۳۰ شاره ۲۰ فروری و ۲۰۰۰ ء م سریم

سیّد رضوان علی ندوی ، مقاله: ' 'مولانا سید ابوالحن علی ندوی رحمه الله _ سوانحي خا كهـ'' كتاب:' ممولا ناسيد ابوالحن على ندوى: حيات وافكار کے چند پہلؤ'، ترتیب ومدوین: سفیراختر،حوالہ مذکورہ ،اک_۸ے _ (خانوادہ حضرت شاہ علم الله رائے بریلوی، جس کے ایک فرد''سید احمہ شہید'' بانی' ' قتح یک اصلاح و جہاز' تھے)۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: خورشيداحمه، 'ترجمان القرآن'، حواله مذكوره ع ٧٤

مولا ناحكيم سيدعبدالحي لكهنوي، "نزهة الخواطر" جلداوّل مزيد تفصيل: سيّدرضوان على ندوى ،حوالهُ مذكوره بالا ،ص٤٦

71

- ۸ سید ابوالحس علی ندوی ، ' ذکر خیر''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، ۱۹۷۰ میلات اور ۲۹ کیم
- 9- خورشید احمه، "نتر جمان القرآن"، حواله کندوره، ص ۱۷، نیز: سیّد رضوان علی ندوی، حواله که کوره، صفحات ۷۵-۸۸
 - ا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: ایضاً حوالہ بالا۔
- اا۔ سید ابوالحن علی ندو ی، مضمون: ''میری علمی اور مطالعاتی زندگ''، کتاب:''مولانا سید ابوالحن علی ندوی: حیات و افکار کے چند بہلؤ' ،تیب ویڈوین: سفیراختر، حوالہ ندکورہ ، صفحات ۲۱۔۵۸۔ نیز: سیّد رضوان علی ندوی، صفحات ۱۷۔۳۳۔ نیز: خورشید احمد، ''تر جمان القرآن'، حوالہ ندکورہ ، ۲۸
 - ۱۲ سيّدرضوان على ندوى ، حواله مُذكوره ، ص ا ٧ ، ص ٨ ـ ٨ ـ ٨
 - ۱۳ الضاً صفحات ۸۳_۷۸
- ۱۵ مولانا سید ابوالحن علی ندوی ،''نقوشِ اقبال''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی،۱۹۸۳

۲۱۔ مزیر تفصیل کے لیے دیکھیے خط بنام: مولانا محمد فضل ہے ۲۲۳ سفیرا
 ختر ،حوالہ مذکورہ۔

۱۵ مولاناسيدابوالحس على ندوى، ' نقوشِ اقبال' ، حواله مذكوره، ص ۸۵

٨١_ ايضاً، حواله بالا، ص٠٥

19_ ايضاً، حواله بالا بص٢٣٦

۲۰ ایضاً ، حواله بالا ، ص ۵۱

۲۱ ایضاً جواله بالا بص ۱۳۷ورص ۹۷

۲۲۔ سید ابوالحسن علی ندوی ،مقالہ: ''میری علمی اور مطالعاتی زندگی'' برکتاب: سفیراختر،''مولا ناسید ابوالحسن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلو''،حوالہ مذکورہ،ص ۲۸

٢٦٠ مولاناسيدابوالحسن على ندوى، "نقوشِ اقبال"، حواله مذكوره، ص١١٦

٢٣٥ حواله بالام ٢٣٥

۲۵۔ سید ابوالحن علی ندوی ،''پا جا سراغِ زندگی ''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، <u>۱۹۷</u>۵ء، صفحات ۸۸۔۹۰

۲۶۔ مولانا سید ابوالحن علی ندوی ''برانے چراغ'' مکتبہ فردوں'' لکھنؤ، <u>۱۹۷</u>۵ء،صفحات ۲۰۸_۲۱۸

٢٥- خورشيداحر، "ترجمان القرآن"، حواله مذكوره، ص اك

محمد طفیل ہاشی، مقالہ: ''مولا ناعلی میاں کا پیغام۔ اُمت مسلمہ کے نام''، برکتاب: سفیراختر،''مولا ناسید ابوالحسن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلؤ'،حوالہ میں ۱۹۰

۲۹ ڈاکٹرارشداسلم،

Maulana Saiyid Abul Hasan 'Ali Nadvi:
His career & works, Hamdard Islamicus,
مجلد ۲۲، شاره ۱، عن ۲۰۰۲ عن ۲۵، اور سید رضوان علی ندوی، حواله
خرکوره، ص ۸۹

سید ابوالحن علی ندوی ،'' تبلیغ و دعوت کا معجزانه اصلوب''۔مزید دیکھیے:خالدعلوی،مقالہ:''ایک سچاداعی''، کتاب:''مولانا سیدابوالحس علی ندوی:حیات وافکار کے چند پہلؤ''، ترتیب وتدوین:سفیراختر ،حوالهٔ مذکورہ،ص۱۸۱

ا۳۔ مولانا سیدابوالحن علی ندوی ،'' تحفهٔ پاکتان'' مجلس نشریات ِ اسلام ، کراچی، <u>وعوا</u>ء

٣٢ مولاناسيدابوالحن على ندوى، ' نقوشِ اقبال ' ، حواله مُذكوره ، ص٢٣٢

۳۳ سید ابوالحسن علی ندوی ،'' جب ایمان کی بہار آئی ''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراجی، ت۔ن، ص

۳۴ سیر ابوالحس علی ندوی ،'' کاروانِ زندگی''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، تن م ۲۴۱

۳۵۔ مولانا سید ابوالحن علی ندوی ،''حدیث پاکستان''، مجلس نشریاتِ اسلام،کراچی،**ویو**اء

۳۷- سیدابوالحسن علی ندوی، ' حضرت مولا نامحدالیاس اوراُن کی دینی دعوت'، معلی نشریاتِ اسلام، کراچی، <u>۹۷۹</u>ء

- سفیراختر، ''مولانا سیدابوالحن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلؤ''، حواله کالا۔ دیکھیے: مولانا علی میاں کا خط، بنام پروفیسرخورشید احمد، مص۲۹۹۔۳۰۰
 - ۳۸ سیدرضوان علی ندوی ،حواله مذکوره ، ص ۸۸
- ۳۹ مولاناسیدابوالحن علی ندوی ، ' ذکر خیر''، مجلس نشریاتِ اسلام ، کراچی ،

 <u>کے ۱۹</u>
- مهم سيدابولحسن على ندوى ،''رده ولا ابا بكرلها''، المجمع الاسلامی العلمی ، دارالعلو مندوة العلماء ، کھنو ، <u>۱۹۸۰</u>ء
- اسم مولاناسیدابوالحن علی ندوی ،' ذبنی واعتقادی ارتداد''، وعوة اکیژی ، بین الاقوامی اسلامی یونیورشی ، اسلام آباد ، اشاعت سوم ، اسلام ا
 - ۲۱۸ مولاناسيدابوالحسن على ندوى، "نقوشِ اقبال" حواله مذكوره، ص٢١٦
- ۳۳ سفیراختر،''مولانا سیدابوالحسن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلو''، حوالہ مذکورہ، دیکھیئے افتتاحیہ: خورشیداحمہ ۴۳
 - ۸۸ سیدر ضوان علی ندوی ، حواله ندکوره ، ص ۸۸
- ۵۹۔ سید ابوالحن علی ندوی ،مقالہ:''میری علمی اور مطالعاتی زندگ'' بر کتاب: سفیراختر ،''مولا ناسید ابوالحن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلؤ''،حوالہ ندکورہ ،ص ۵۲
- ۴۶۹۔ سفیراختر،''مولانا سیدابوالحن علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلو''، حوالہ مذکورہ بص ۱۳۷
- ۵۰_ مولانا سید ابوالحن علی ندوی ،''نقوشِ اقبال'' حواله مدکوره،ص۳۳،اورحواشی نمبرا،ص۵۰

- ۴۸ سیدابوالحس علی ندوی،مقاله: "میری علمی اورمطالعاتی زندگی" سفیرا ختر،حواله مذکوره،ص ۴۵
 - م- سيّدرضوان على ندوى، حواله مذكوره، ص ٨٥ م
- ۵۰_ سید ابوالحسن علی ندوی ، مقاله: ''میری علمی اور مطالعاتی زندگی''، حواله مذکوره ،ص ۳۹
 - اه_ الضاً، حواله بالا، ص ٢١
- ۵۲ سفیراختر،''مولا ناسید ابوالحن علی ندوی : حیات وافکار کے چند پہلو''، حوالہ مذکورہ ، دیکھیئے :اضافہ از مرتب بالحضین ،ص ۴۸
 - ۵۳ مولاناسيدابوالحسن على ندوى "نفوشِ اقبال" حواله مذكوره ، ص ۲۹۳
 - ۵۴ ما مولا نامحمه فضل م ٢٦٣ مولا نامحمه فضل م ٢٦٣
- ۵۵۔ مولاناسید ابوالحس علی ندوی ، 'مسلم ممالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشکش''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی ، ۱۹۸۱ء
- ۵۲ سید ابوالحس علی ندوی ، ''نئی دنیا (امریکه) بین صاف صاف با تین'' مجلس تحقیقات ونشریات اسلام بکھنو ، <u>۸-19</u>ء
- ے 2۔ سید ابوالحس علی ندوی ،'' مغرب سے پچھ صاف صاف باتیں''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی، وجواء
- ۵۸ سید ابوالحن علی ندوی ،'' جب ایمان کی بہار آئی ''، مجلس نشریاتِ اسلام، کراچی،ت۔ن،ص۳
 - ۵۹ سيدرضوان على ندوى ،حواله مذكوره ،ص ۸۸
 - ٢٠_ الضاً، حوالهُ بالا

سفیرا ختر،''مولا نا سیدابواگسن علی ندوی : حیات وافکار کے چند پہلؤ''،	_41
مستعواليه مكرتوره، دليطيع: خط بنام مولا نامسعود عالم ندوى بص ٢٧٨	
الصِّنَّا، حوالهُ بالا، ديكھيے خط بنام مولا نامسعود عالم ندوی ،ص ٢٧٩	_4٢
سیّد رضوان علی ندوی ،حواله ٔ مٰدکوره ،ص ۸۷	٦٩٣
خورشیداحمه،''ترجمانالقرآن''،حواله ٔ مذکوره،ص ۲۹	٦٩٣
سفیراختر،''مولا نا سیدابولحن علی ندوی : حیات واؤکل سر جن بهلا''	_40
خواليهُ مُدلوره، ديفهيئُّ : خط بنام نفرالله خان عزيز ، صفحات ١٥٨_١٥٩	÷
سید ابوانحن علی ندوی :کاروان زندگی، حوالهٔ مذکوره ،ص ۲۸۱ من	_44
مستعمیل: خورشید رضوی،مقاله: ''مولا ناعلی میان بحثییت ادیب'' سف	
احتر ،خوله مذلوره ،ص ۲۱۶	
سفیراختر،''مولا ناسید ابوالحسٰ علی ندوی : حیات وافکار کے چند بہاؤ'،	_42
مستحوالية مدنوره ، دليطيئيخ :خورشيد رضوي،مقاله:''قمولانا على مبال بحثيت	
ادیب مش ۲۱۷	
ایصناً، حوالهُ بالا، دیکھیئے خط بنام مولا نامسعود عالم ندوی، ص۲۷۲	_47
الصِّنَّا، حواليهُ بإلا، ديكھيئے: مقاله از سدر ضوان ص ۸۸ منی . يكھيہ . ن	_49
بنام مولاً نامسغودعا لم ندوى بص• ٢٧	
الصِّناً، حواله بالا، ديكھيئے:مقالہ از سيدر ضوان ص ٨٨	_4*
سیدا بولخس علی ندوی '' کاروان زندگی'' حواله ٔ مذکوره ،ص ۱۱۹	_41
سفیرا ختر،''مولانا سید ابولحن علی ندوی : چهاریه واهکار سرچن	_41
يبهلو بحواليه بالأ، دينظيه : خط بنام مولا نامسعود عالم ندوي ،ص ٢ ٢٢	
د اکٹرارشداسلم،حوالهٔ مذکوره،ص یهم	_24

ر مولا ناسیدا بوالحسن ندوی

> ستدرضوان علی ندوی ،حوالهٔ مذکوره ،ص ۸۸ _48 مولا ناسيدابوالحسن على ندوى "نقوشِ اقبال" حوالهُ مذكوره ، ص ٢٥٥ .20 سفیراختر،''مولا ناسیدابوالحس علی ندوی: حیات وافکار کے چند پہلو''، _44 حواله مُدكوره ، ديكھيے: مقاله: ' ميرى علمي اورمطالعاتي زندگي ' ص٠٣٠ الصّاً، حوالهُ بإلا، ديكهي : خط بنام مولا نافضل محمد،ص ٢٦٥ _44 ابضاً، حوالهُ بالا بص ٢٤١ _4^ الصِناً، حوالهُ بالا، ص٢٧٣ ايضاً، حوالهُ بالا، ص• ٢٧ ۸+ ايضاً، حواله بالا، ص١٧٢ _A1 ايضاً، حوالهُ بإلا بص٢٥٢ ... 1 سيّدرضوان على ندوى ،حواله مُذكوره ،ص ٨٨ _14 www. 2003 Jaihoon.com